

II

(Nelegislatīvi akti)

REGULAS

PADOMES REGULA (ES) Nr. 43/2012

(2012. gada 17. janvāris),

ar ko 2012. gadam nosaka ES kuģiem pieejamās zvejas iespējas no konkrētiem zivju krājumiem un zivju krājumu grupām, kuras nav starptautisku sarunu vai nolīgumu priekšmets

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 43. panta 3. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

(1) Līguma 43. panta 3. punkts paredz, ka Padome pēc Komisijas priekšlikuma pieņem pasākumus par zvejas iespēju noteikšanu un iedalīšanu.

(2) Padomes Regulā (EK) Nr. 2371/2002 (2002. gada 20. decembris) par zivsaimniecības resursu saglabāšanu un ilgtspējīgu izmantošanu saskaņā ar kopējo zivsaimniecības politiku⁽¹⁾ paredzēts, ka ir jāpieņem pasākumi, kuri reglamentē piekļuvi ūdeņiem un resursiem un ilgtspējīgu zvejas darbību veikšanu, ņemot vērā pieejamos zinātniskos, tehniskos un ekonomiskos ieteikumus un jo īpaši ziņojumus, ko sagatavojuši Zivsaimniecības zinātnes, tehnikas un ekonomikas komiteja (ZZTEK), kā arī jebkuru ieteikumu, kas saņemts no Reģionālajām konsultatīvajām padomēm.

(3) Padomei ir jāpieņem pasākumi par zvejas iespēju noteikšanu un iedalīšanu zivsaimniecībai vai zivsaimniecību grupām un attiecīgā gadījumā jānosaka arī daži ar tām funkcionāli saistīti konkrēti nosacījumi. Zvejas iespējas būtu jāsadala starp dalībvalstīm tādā veidā, lai nodrošinātu katras dalībvalsts zvejas darbību relatīvu stabilitāti attiecībā uz katru krājumu vai zvejniecību un pienācīgi ņemtu vērā kopējās zivsaimniecības politikas mērķus, kas izklāstīti Regulā (EK) Nr. 2371/2002.

(4) Lai nodrošinātu vienādus īstenošanas nosacījumus attiecībā uz atļaujas piešķiršanu atsevišķai dalībvalstij gūt labumu no sistēmas, saskaņā ar ko tai iedalītās zvejas piepūles tā pārvalda saskaņā ar kilovatdienu sistēmu, īstenošanas pilnvaras būtu jāpiešķir Komisijai.

(5) Lai nodrošinātu vienādus šīs regulas īstenošanas nosacījumus, īstenošanas pilnvaras būtu jāpiešķir Komisijai attiecībā uz jūrā pavadāmo papildus dienu piešķiršanu par zvejas darbību izbeigšanu un pastiprinātu zinātnisko novērotāju izvietojumu, kā arī attiecībā uz izklājlapas formāta noteikšanu tādas informācijas vākšanai un nosūtīšanai, kas attiecas uz dienu nodošanu starp zvejas kuģiem, kas kuģo ar vienas dalībvalsts karogu. Šīs pilnvaras būtu jāīsteno saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 182/2011 (2011. gada 16. februāris), ar ko nosaka normas un vispārīgus principus par dalībvalstu kontroles mehānismiem, kuri attiecas uz Komisijas īstenošanas pilnvaru izmantošanu⁽²⁾.

(6) Ja krājuma kopējā pieļaujamā nozveja (KPN) ir iedalīta tikai vienai dalībvalstij, ir lietderīgi saskaņā ar Līguma 2. panta 1. punktu pilnvarot attiecīgo dalībvalsti noteikt šādas KPN apjomu. Būtu jāparedz noteikumi, lai nodrošinātu to, ka attiecīgā dalībvalsts, nosakot minēto KPN apjomu, rīkojas pilnīgā saskaņā ar kopējās zivsaimniecības politikas principiem un noteikumiem.

(7) Daži KPN noteikumi ļauj dalībvalstīm iedalīt papildu zvejas iespējas kuģiem, kas piedalās pilnībā dokumentētas zvejniecības izmēģinājumos. Šo izmēģinājumu mērķis ir pārbaudīt nozvejas kvotu sistēmu, lai izvairītos no izmetumiem un ar to saistītu citādi izmantojamu zivju resursu izšķiešanas. Nekontrolēti zivju izmetumi apdraud zivju krājumu kā sabiedriska labuma ilgtspējību ilgtermiņā un tādējādi arī kopējās zivsaimniecības politikas mērķus. Turpretī nozvejas kvotu sistēmas jau pašos pamatos

⁽¹⁾ OV L 358, 31.12.2002., 59. lpp.

⁽²⁾ OV L 55, 28.2.2011., 13. lpp.

motivē zvejniekus tiekties savā darbībā izmantot maksimāli selektīvu pieeju. Lai panāktu izmetumu racionālu pārvaldību, pilnībā dokumentētai zvejniecībai būtu jāaptver visas darbības jūrā, nevis tikai ostā izkrautā nozveja. Tāpēc nosacījumos, ar kuriem dalībvalstis iedala šādas papildu zvejas iespējas, būtu jāiekļauj pienākums nodrošināt ar sensoru sistēmu savienotu slēgta tīkla televīzijas (CCTV) kameru izmantošanu. Tam būtu jāļauj detalizēti reģistrēt visas nozvejas daļas, kas paturētas uz kuģa un kas izmestas. Sistēma, kas paredzētu novērotāju darbošanos uz kuģa reāllaikā, būtu neefektīvāka, dārgāka un mazāk uzticama. Tāpēc pašlaik CCTV izmantošana ir priekšnoteikums, lai ieviestu izmetumu samazināšanas shēmas, piemēram, pilnībā dokumentētu zvejniecību, ar noteikumu, ka ir izpildītas prasības, kas noteiktas Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvā 95/46/EK (1995. gada 24. oktobris) par personu aizsardzību attiecībā uz personas datu apstrādi un šādu datu brīvu apriti ⁽¹⁾.

- (8) KPN būtu jānosaka, pamatojoties uz pieejamajiem zinātniskajiem ieteikumiem un ņemot vērā bioloģiskos un sociālekonomiskos aspektus, vienlaikus nodrošinot vienlīdzīgu attieksmi pret visām zvejniecības nozarēm, kā arī ievērojot viedokļus, kas izteikti apspriešanās procesā ar ieinteresētajām aprindām, jo īpaši sanāksmēs, kurās piedalījās Zivsaimniecības un akvakultūras padomdevēju komitejas un attiecīgo reģionālo konsultatīvo padomju pārstāvji.
- (9) Krājumiem, kuriem ir izstrādāti īpaši daudzgadu plāni, KPN būtu jānosaka saskaņā ar šo plānu noteikumiem. Tāpēc heka krājumiem, Norvēģijas omāra krājumiem, jūrasmeles krājumiem Biskajas līcī un Lamanša jūras šauruma rietumu daļā, silķes krājumiem ūdeņos uz rietumiem no Skotijas un mencas krājumiem Kategatā, ūdeņos uz rietumiem no Skotijas un Īrijas jūrā KPN būtu jānosaka saskaņā ar noteikumiem, kas izklāstīti attiecīgi Padomes Regulā (EK) Nr. 811/2004 (2004. gada 21. aprīlis), ar ko nosaka pasākumus ziemeļu heka krājumu atjaunošanai ⁽²⁾; Padomes Regulā (EK) Nr. 2166/2005 (2005. gada 20. decembris), ar ko nosaka Dienvidu heka un Norvēģijas omāra krājumu atjaunošanas pasākumus Kantabrijas jūrā un Ibērijas pussalas rietumu piekrastē ⁽³⁾; Padomes Regulā (EK) Nr. 388/2006 (2006. gada 23. februāris), ar ko izveido daudzgadu plānu jūrasmeles krājumu ilgtspējīgai izmantošanai Biskajas līcī ⁽⁴⁾; Padomes Regulā (EK) Nr. 509/2007 (2007. gada 7. maijs), ar ko izveido daudzgadu plānu jūrasmeļu krājumu ilgtspējīgai izmantošanai Lamanša jūras šauruma rietumu daļā ⁽⁵⁾; Padomes Regulā (EK) Nr. 1300/2008 (2008. gada 18. decembris), ar kuru izveido daudzgadu plānu silķu krājumam uz rietumiem no Skotijas un zvejniecībām, kas šo krājumu izmanto ⁽⁶⁾; Padomes Regulā (EK) Nr. 1342/2008 (2008. gada

18. decembris), ar ko izveido ilgtermiņa plānu mencu krājumiem un šo krājumu zvejniecībai ⁽⁷⁾ ("Mencu plāns").

- (10) Krājumiem, par kuriem nav pietiekamu vai uzticamu datu, lai novērtētu to izmēru, pārvaldības pasākumi un KPN apjomi būtu jānosaka, ievērojot piesardzīgu pieeju zivsaimniecības pārvaldībā, kas definēta Padomes Regulas (EK) Nr. 2371/2002 3. panta i) punktā, vienlaikus ņemot vērā krājuma specifiku, tostarp, jo īpaši, pieejamo informāciju par krājuma attīstības tendencēm un apsvērumus par jauktu sugu zveju.
- (11) Saskaņā ar 2. pantu Padomes Regulā (EK) Nr. 847/96 (1996. gada 6. maijs), ar ko ievieš papildu nosacījumus ikgadējai kopējās pieļaujamās nozvejas (KPN) un kvotu pārvaldei ⁽⁸⁾, būtu jānorāda krājumi, uz kuriem attiecas dažādie minētajā regulā paredzētie pasākumi.
- (12) Dažu sugu, piemēram, dažu haizivju sugu, saglabāšanu varētu nopietni apdraudēt pat ierobežotas zvejas darbības. Tāpēc šādu sugu zvejas iespējas būtu pilnībā jāierobežo, nosakot vispārēju aizliegumu šo sugu zvejai.
- (13) Norvēģijas omārus iegūst jauktu sugu grunts zvejā ar dažādu citu sugu īpatņiem. Zinātniskajos ieteikumos par zonu uz rietumiem no Īrijas (Porkupīnas sēklis) ir teikts, ka šīs sugas nozveju 2012. gadā nevajadzētu palielināt. Lai turpinātu veicināt krājuma atjaunošanos, ir lietderīgi minētās zonas konkrētās daļās un konkrētos laikposmos saglabāt zvejas iespēju ierobežojumus, proti, atļaut zvejojot tikai tādas pelagiskās sugas, kopā ar kurām netiek nozvejoti Norvēģijas omāri.
- (14) Tā kā nav zinātnisku pierādījumu tam, ka KPN pollaka zvejas zonas atbilstu skaidri nodalītiem bioloģiskiem krājumiem, un tā kā šī suga ir izplatīta nepārtrauktā teritorijā no Britu salu ziemeļiem līdz Ibērijas pussalas dienvidiem, lai garantētu pilnīgu zvejas iespēju izmantošanu, ir atbilstīgi ļaut īstenot viegli pielāgojamu režīmu starp dažām KPN zonām.
- (15) Maksimālā zvejas piepūle 2012. gadam jānosaka saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 2166/2005 8. pantu, Regulas (EK) Nr. 509/2007 5. pantu, Regulas (EK) Nr. 1342/2008 11. un 12. pantu, vienlaikus ņemot vērā Padomes Regulu (EK) Nr. 754/2009 (2009. gada 27. jūlijs), ar kuru no Regulas (EK) Nr. 1342/2008 III nodaļā noteiktā zvejas piepūles režīma izslēdz konkrētas kuģu grupas ⁽⁹⁾.

⁽¹⁾ OV L 281, 23.11.1995., 31. lpp.

⁽²⁾ OV L 150, 30.4.2004., 1. lpp.

⁽³⁾ OV L 345, 28.12.2005., 5. lpp.

⁽⁴⁾ OV L 65, 7.3.2006., 1. lpp.

⁽⁵⁾ OV L 122, 11.5.2007., 7. lpp.

⁽⁶⁾ OV L 344, 20.12.2008., 6. lpp.

⁽⁷⁾ OV L 348, 24.12.2008., 20. lpp.

⁽⁸⁾ OV L 115, 9.5.1996., 3. lpp.

⁽⁹⁾ OV L 214, 19.8.2009., 16. lpp.

(16) Uz šajā regulā noteiktajām zvejas iespējām, kas pieejamas ES kuģiem, attiecas Padomes Regula (EK) Nr. 1224/2009 (2009. gada 20. novembris), ar ko izveido Kopienas kontroles sistēmu, lai nodrošinātu atbilstību kopējās zivsaimniecības politikas noteikumiem⁽¹⁾, un jo īpaši tās 33. un 34. pants par nozveju un zvejas piepūles reģistrēšanu un ar zvejas iespēju pilnīgu izmantošanu saistītu datu paziņošanu. Tāpēc ir jānorāda kodi, kas dalībvalstīm jāizmanto, kad tās nosūta Komisijai datus par nozveju no krājumiem, uz kuriem attiecas šī regula.

jāpiemēro no 2012. gada 1. janvāra, izņemot noteikumus par zvejas piepūles limitiem, kuri būtu jāpiemēro no 2012. gada 1. februāra. Steidzamības dēļ šai regulai būtu jāstājas spēkā tūlīt pēc tās publicēšanas.

(17) Lai izvairītos no zvejas darbību pārtraukšanas un lai nodrošinātu Savienības zvejnieku iztiku, šī regula būtu

(18) Zvejas iespējas būtu jāizmanto, pilnībā ievērojot piemērojamos Savienības tiesību aktus,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

I SADAĻA

DARBĪBAS JOMA UN DEFINĪCIJAS

1. pants

Priekšmets

1. Ar šo regulu nosaka ES kuģiem pieejamās zvejas iespējas attiecībā uz konkrētiem zivju krājumiem un zivju krājumu grupām, kuras nav starptautisku sarunu vai nolīgumu priekšmets.

2. Šā panta 1. punktā minētās zvejas iespējas ietver:

a) nozvejas limitus 2012. gadam; un

b) zvejas piepūles limitus laikposmam no 2012. gada 1. februāra līdz 2013. gada 31. janvārim.

2. pants

Darbības joma

Šo regulu piemēro ES kuģiem.

3. pants

Definīcijas

Šajā regulā lieto šādas definīcijas:

a) "ES kuģis" ir dalībvalsts karoga zvejas kuģis, kas reģistrēts Savienībā;

b) "ES ūdeņi" ir ūdeņi, kas ir dalībvalstu suverenitātē vai jurisdikcijā, izņemot Līguma II pielikumā uzskaitītajām aizjūras zemēm un teritorijām piegulošos ūdeņus;

c) "kopējā pieļaujamā nozveja" (KPN) ir daudzums, ko katru gadu var iegūt no katra zivju krājuma un izkraut;

d) "kvota" ir KPN daļa, kas iedalīta Savienībai vai dalībvalstij;

e) "starptautiskie ūdeņi" ir ūdeņi, kas nav nevienas valsts suverenitātē vai jurisdikcijā;

f) "linuma acs izmērs" ir zvejas rīku linuma acs izmērs, kas noteikts saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 517/2008;

g) "ES zvejas flotes reģistrs" ir reģistrs, ko Komisija izveidojusi saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 2371/2002 15. panta 3. punktu;

h) "zvejas žurnāls" ir žurnāls, kas minēts Regulas (EK) Nr. 1224/2009 14. pantā.

4. pants

Zvejas zonas

Šajā regulā lieto šādas zonu definīcijas:

a) ICES (Starptautiskā Jūras pētniecības padome) zonas ir ģeogrāfiskie apgabali, kas norādīti III pielikumā Regulai (EK) Nr. 218/2009⁽²⁾;

b) "Skageraks" ir ģeogrāfiskais apgabals, kuru rietumos norobežo līnija, kas novilkta no Hanstholmas bākas līdz Lindesnes bācai, un dienvidos — līnija, kas novilkta no Skāgenas bākas līdz Tistlarnas bācai un no šā punkta līdz tuvākajam punktam Zviedrijas krastā;

⁽¹⁾ OV L 343, 22.12.2009., 1. lpp.

⁽²⁾ Komisijas Regula (EK) Nr. 517/2008 (2008. gada 10. jūnijs), ar ko paredz sīki izstrādātus noteikumus Padomes Regulas (EK) Nr. 850/98 īstenošanai attiecībā uz zvejas rīku linuma acs izmēra noteikšanu un auklas diametra novērtēšanu (OV L 151, 11.6.2008., 5. lpp.).

c) "Kategats" ir ģeogrāfiskais apgabals, kuru ziemeļos norobežo līnija, kas novilkta no Skāgenas bākas līdz Tistlarnas bākai un no šā punkta līdz tuvākajam punktam Zviedrijas krastā, un dienvidos — līnija, kas novilkta no Hāzenēres raga līdz Gnībena ragam, no Korshāges līdz Spodsbjergai un no Gilbjerga raga līdz Killenai;

— 51° 30' N 13° 00' W,

— 51° 00' N 13° 00' W,

— 51° 00' N 15° 00' W,

d) "VII zona (Porkupīnas sēklis – 16. vienība)" ir ģeogrāfiskais apgabals, ko norobežo loksodromas, kuras secīgi savieno šādus punktus:

— 53° 30' N 15° 00' W,

— 53° 30' N 11° 00' W,

— 51° 30' N 11° 00' W,

— 53° 30' N 15° 00' W;

e) "Kadisas jūras līcis" ir ICES IXa rajona ģeogrāfiskais apgabals uz austrumiem no 7° 23' 48" rietumu garuma;

f) CECAF (Centrālaustumu Atlantijas zvejniecības komiteja) apgabali ir ģeogrāfiskie apgabali, kas norādīti II pielikumā Regulai (EK) Nr. 216/2009 ⁽¹⁾.

II SADAĻA

ZVEJAS IESPĒJAS

5. pants

KPN un tās sadalījums

ES kuģu KPN ES ūdeņos vai konkrētos ūdeņos, kas nav ES ūdeņi, KPN sadalījums starp dalībvalstīm un attiecīgā gadījumā ar to funkcionāli saistītie nosacījumi ir noteikti I pielikumā.

6. pants

Īpaši noteikumi par dažām KPN

1. Dažu zivju krājumu KPN nosaka attiecīgā dalībvalsts. Šie krājumi ir norādīti I pielikumā.

2. KPN, kas jānosaka dalībvalstij:

a) atbilst kopējās zivsaimniecības politikas principiem un noteikumiem, jo īpaši principam par krājuma ilgtspējīgu izmantošanu; un

b) nodrošina šādu rezultātu:

i) ja ir pieejami analītiski izvērtējumi – krājuma izmantošana no 2015. gada ar cik vien iespējams lielu varbūtību atbilst maksimālajam ilgtspējīgas ieguves apjomam;

ii) ja analītiski izvērtējumi nav pieejami vai tie ir nepilnīgi, krājuma izmantošana notiek saskaņā ar piesardzīgu pieeju zivsaimniecības pārvaldībā.

3. Līdz 2012. gada 15. martam katra attiecīgā dalībvalsts iesniedz Komisijai šādu informāciju:

a) pieņemtā KPN;

b) attiecīgās dalībvalsts savāktie un izvērtētie dati, uz kuriem balstās pieņemtā KPN; un

c) ziņas par to, kā pieņemtā KPN atbilst 2. punktam.

7. pants

Papildus iedalītas zvejas iespējas kuģiem, kuri piedalās pilnībā dokumentētas zvejniecības izmēģinājumos

1. Attiecībā uz dažiem krājumiem dalībvalsts var iedalīt papildu zvejas iespējas kuģim, kas kuģo ar tās karogu un kas piedalās pilnībā dokumentētas zvejniecības izmēģinājumos. Šie krājumi ir norādīti I pielikumā. Iedalītās papildu zvejas iespējas nepārsniedz vispārējo limitu, kas noteikts I pielikumā kā procentuālā daļa no minētajai dalībvalstij iedalītās kvotas.

2. Šā panta 1. punktā minētās papildu zvejas iespējas var iedalīt tikai ar šādiem nosacījumiem:

a) kuģis izmanto ar sensoru sistēmu savienotas slēgta tīkla televīzijas (CCTV) kameras, kas reģistrē visas zvejas un apstrādes darbības uz kuģa;

b) atsevišķam kuģim, kas piedalās pilnībā dokumentētas zvejniecības izmēģinājumos, iedalītās papildu zvejas iespējas nepārsniedz 75 % no šim kuģu tipam aprēķinātajiem izmēģinājumiem un nekādā gadījumā nepalielina kuģim sākotnēji iedalītās zvejas iespējas par vairāk nekā 30 %; un

c) visas nozvejas, ko attiecīgais kuģis ieguvis no attiecīgā krājuma saskaņā ar papildus iedalītajām zvejas iespējām, atskaita no kopējām tam iedalītajām zvejas iespējām.

⁽¹⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 216/2009 (2009. gada 11. marts) par to, kā dalībvalstis, kas zvejo apgabalos ārpus Ziemeļatlantijas, iesniedz nominālās nozvejas statistiku (OV L 87, 31.3.2009., 1. lpp.).

Neatkarīgi no šā punkta b) apakšpunkta, dalībvalsts izņēmuma kārtā kuģim, kas kuģo ar tās karogu, drīkst iedalīt papildu zvejas iespējas, kas pārsniedz 75 % no šim kuģu tipam aprēķinātajiem izmetumiem ar noteikumu, ka:

- i) attiecīgajam kuģu tipam aprēķinātie izmetumi ir mazāki nekā 10 %;
- ii) ir iespējams pierādīt, ka attiecīgā kuģu tipa iekļaušana ir svarīga, lai novērtētu CCTV sistēmas potenciālu kontroles mērķiem; un
- iii) netiek pārsniegts kopīgais aprēķināto izmetumu limits 75 % attiecībā uz visiem kuģiem, kuri piedalās izmēģinājumos.

Tiktāl, cik saistībā ar ierakstiem, kas iegūti saskaņā ar a) apakšpunktu, ir vajadzīga personas datu apstrāde tādā nozīmē, kā noteikts Direktīvā 95/46/EK, šādu datu apstrādei piemēro minēto direktīvu.

3. Ja dalībvalsts atklāj, ka kuģis, kas piedalās pilnībā dokumentētas zvejniecības izmēģinājumos, neievēro 2. punktā minētos nosacījumus, tā tūlīt atsauc minētajam kuģim iedalītās papildu zvejas iespējas un aizliedz tam piedalīties šajos izmēģinājumos atlikušajā 2012. gada posmā.

4. Pirms 1.punktā minēto papildu zvejas iespēju iedalīšanas dalībvalsts iesniedz Komisijai šādu informāciju:

- a) to kuģu saraksts, kas kuģo ar tās karogu un piedalās pilnībā dokumentētas zvejniecības izmēģinājumos;
- b) uz minētajiem kuģiem uzstādīto elektroniskās tālvaldības novērošanas sistēmu specifikācijas;
- c) to zvejas rīku kapacitāte, veids un specifikācijas, kurus izmanto minētie kuģi;
- d) aprēķinātie izmetumi katram kuģu tipam, kas piedalās izmēģinājumos; un
- e) tās nozvejas apjoms, kuru no krājuma, uz ko attiecas minētā KPN, 2011. gadā ieguvuši kuģi, kas piedalās izmēģinājumos.

5. Komisija var lūgt, lai 2. punkta b) apakšpunktā norādītā kuģu tipa izmetumu aplēsi, iesniegtu izvērtēšanai zinātniskai konsultatīvai iestādei. Kamēr nav saņemts apstiprinošs novērtējums, attiecīgā dalībvalsts rakstiski informē Komisiju par veiktajiem pasākumiem, kuru mērķis ir nodrošināt, lai attiecīgie kuģi ievērotu 2. punkta b) apakšpunktā paredzēto nosacījumu par aprēķinātajiem izmetumiem.

8. pants

Nozvejas un piezvejas izkraušanas nosacījumi

Zivis no krājumiem, kuriem ir noteikta KPN, patur uz kuģa vai izkrauj tikai tad, ja:

- a) nozveju ir guvuši kuģi, kas kuģo ar tādas dalībvalsts karogu, kurai ir kvota, kas nav pilnībā apgūta; vai
- b) nozveja ir daļa no ES kvotas, kura kvotu veidā nav sadalīta starp dalībvalstīm, un minētā ES kvota nav pilnībā apgūta.

9. pants

Zvejas piepūles limiti

No 2012. gada 1. februāra līdz 2013. gada 31. janvārim zvejas piepūles pasākumus, kas paredzēti:

- a) IIA pielikumā, piemēro mencas krājumu pārvaldībā Kategatā, ICES VIIa un VIa rajonā un ES ūdeņos ICES Vb rajonā;
- b) IIB pielikumā, piemēro heka un Norvēģijas omāra krājumu atjaunošanā ICES VIIIc un IXa rajonā, izņemot Kadisas jūras līci;
- c) IIC pielikumā, piemēro jūrasmeles krājuma pārvaldībā ICES VIIe rajonā.

10. pants

Īpaši noteikumi par zvejas iespēju sadalījumu

1. Šajā regulā paredzētais zvejas iespēju sadalījums starp dalībvalstīm neskar:

- a) zvejas iespēju apmaiņu, kas veikta saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 2371/2002 20. panta 5. punktu;

b) zvejas iespēju pārdali, kas veikta saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1224/2009 37. pantu vai saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1006/2008 (¹) 10. panta 4. punktu;

c) papildu izkrājumus, kas atļauti saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 847/96 3. pantu;

d) daudzumus, kas ieturēti saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pantu;

e) atvilkumus, kas veikti saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1224/2009 37., 105., 106. un 107. pantu.

2. Regulas (EK) Nr. 847/96 3. pantu piemēro tiem krājumiem, uz kuriem attiecas pēc piesardzības principa noteiktā KPN, un minētās regulas 3. panta 2. un 3. punktu un 4. pantu piemēro krājumiem, uz kuriem attiecas analītiskā KPN, ja vien šīs regulas I pielikumā nav noteikts citādi.

11. pants

Slēgtā zvejas sezona

1. Porkupīnas sēklī laikā no 2012. gada 1. maija līdz 31. jūlijam ir aizliegts zvejot vai paturēt uz kuģa šādu sugu īpatņus: menca, megrimis, jūrasvelni, pikša, merlangs, heks, Norvēģijas omārs, jūras zeltplekste, pollaks, saida, rajveidīgās zivis, parastā jūrasmele un dzelkņu haizivs.

2. Piemērojot šo pantu, Porkupīnas sēklis ir ģeogrāfiskais apgabals, ko norobežo loksodromas, kuras secīgi savieno šādus punktus:

Punkts	Ģeogrāfiskais platums	Ģeogrāfiskais garums
1	52° 27' N	12° 19' W
2	52° 40' N	12° 30' W
3	52° 47' N	12° 39,600' W
4	52° 47' N	12° 56' W
5	52° 13,5' N	13° 53,830' W
6	51° 22' N	14° 24' W
7	51° 22' N	14° 03' W
8	52° 10' N	13° 25' W

(¹) Padomes Regula (EK) Nr. 1006/2008 (2008. gada 29. septembris) par atļaujām, kuras Kopienas zvejas kuģiem izdod zvejas darbību veikšanai ārpus Kopienas ūdeņiem, un par trešo valstu kuģu piekļuvi Kopienas ūdeņiem (OV L 286, 29.10.2008., 33. lpp.).

Punkts	Ģeogrāfiskais platums	Ģeogrāfiskais garums
9	52° 32' N	13° 07,500' W
10	52° 43' N	12° 55' W
11	52° 43' N	12° 43' W
12	52° 38,800' N	12° 37' W
13	52° 27' N	12° 23' W
14	52° 27' N	12° 19' W

3. Atkāpjoties no 1. punkta, saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1224/2009 50. panta 3., 4. un 5. punktu ir atļauts tranzītā šķērsot Porkupīnas sēkli, vedot uz kuģa minētajā punktā norādītās sugas.

12. pants

Aizliegumi

1. ES kuģiem ir aizliegts zvejot, paturēt uz kuģa, pārkraut citā kuģī vai izkraut šādu sugu zivis:

a) milzu haizivs (*Cetorhinus maximus*) un baltā haizivs (*Carcharodon carcharias*) ES ūdeņos un ūdeņos, kas nav ES ūdeņi;

b) siļķu haizivs (*Lamna nasus*) visos ūdeņos, izņemot, ja I pielikuma B daļā ir noteikts citādi;

c) eņģeļhaizivs (*Squatina squatina*) ES ūdeņos;

d) parastā raja (*Dipturus batis*) ES ūdeņos ICES IIa rajonā un ICES III, IV, VI, VII, VIII, IX un X apakšapgabalā;

e) cirtainā raja (*Raja undulata*) un baltā raja (*Rostroraja alba*) ES ūdeņos ICES VI, VII, VIII, IX un X apakšapgabalā;

f) ģitārrijas (*Rhinobatidae*) ES ūdeņos ICES I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X un XII apakšapgabalā.

2. Nejauši nozvejotiem 1. punktā minēto sugu īpatņiem nav atļauts nodarīt nekādu kaitējumu. Tos tūlīt atlaiž atpakaļ ūdenī.

13. pants

Datu nosūtīšana

Kad dalībvalstis saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1224/2009 33. un 34. pantu nosūta Komisijai datus par nozvejas izkrājumiem, tās izmanto šīs regulas I pielikumā noteiktos krājumu kodus.

III SADAĻA

NOBEIGUMA NOTEIKUMI

14. pants

Komiteju procedūra

1. Komisijai palīdz Zivsaimniecības un akvakultūras komiteja, kas izveidota ar Regulu (EK) Nr. 2371/2002. Šī komiteja ir komiteja tādā izpratnē, kā to nosaka Regula (ES) Nr. 182/2011.

2. Ja ir atsauce uz šo punktu, piemēro Regulas (ES) Nr. 182/2011 5. pantu.

15. pants

Stāšanās spēkā un piemērošana

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

To piemēro no 2012. gada 1. janvāra.

Tomēr 9. pantu piemēro no 2012. gada 1. februāra.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2012. gada 17. janvārī

Padomes vārdā –

priekšsēdētājs

N. WAMMEN

PIELIKUMU SARAKSTS

- I PIELIKUMS. KPN, kas piemērojama ES kuģiem apgabalos, kuros noteikta KPN, pa sugām un apgabaliem
- A daļa. Vispārīgi noteikumi
 - B daļa. Kategats, ICES I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII un XIV apakšapgabals, ES ūdeņi CECAF apgabalā, Francijas Gviānas ūdeņi
- IIA PIELIKUMS. Kuģu zvejas piepūle saistībā ar mencas krājumu pārvaldību Katēgatā, ICES VIIa un VIa rajonā un ES ūdeņos ICES Vb rajonā
- IIB PIELIKUMS. Kuģu zvejas piepūle saistībā ar heka dienvidu krājuma un dažu Norvēģijas omāra krājumu atjaunošanu ICES VIIIc un IXa rajonā, izņemot Kādisas jūras līci
- IIC PIELIKUMS. Kuģu zvejas piepūle saistībā ar Lamanša rietumdaļas jūras mēles krājumu atjaunošanu ICES VIIe rajonā
-

I PIELIKUMS

KPN, KAS PIEMĒROJAMA ES KUĢIEM APGABALOS, KUROS NOTEIKTA KPN, PA SUGĀM UN APGABALIEM

A DAĻA

Vispārīgi noteikumi

Šā pielikuma B daļas tabulās ir noteiktas katra krājuma KPN un kvotas (dzīvsvara tonnās, ja nav norādīts citādi) un attiecīgā gadījumā ar tām funkcionāli saistīti nosacījumi.

Uz visām šajā pielikumā noteiktajām zvejas iespējām attiecas Regulā (EK) Nr. 1224/2009 un jo īpaši tās 33. un 34. pantā izklāstītie noteikumi.

Atsauces uz zvejas zonām ir atsauces uz ICES zonām, ja vien nav norādīts citādi. Katra apgabala zivju krājumi nosaukti alfabētiskā secībā, pirmo norādot sugas nosaukumu latīņu valodā. Šīs regulas īstenošanas vajadzībām turpmāk sniegta salīdzinoša tabula ar sugu nosaukumiem latīņu valodā un vispārpieņemtajiem nosaukumiem.

Zinātniskais nosaukums	Trīsburtu kods	Vispārpieņemtais nosaukums
<i>Amblyraja radiata</i>	RJR	Ērkšķu raja
<i>Ammodytes</i> spp.	SAN	Tübītes
<i>Argentina silus</i>	ARU	Ziemeļatlantijas argentīna
<i>Beryx</i> spp.	ALF	Beriksas
<i>Brosme brosme</i>	USK	Brosme
<i>Caproidae</i>	BOR	Kaproīdas
<i>Centrophorus squamosus</i>	GUQ	Pelēkā īsraga haizivs
<i>Centroscyttus coelolepis</i>	CYO	Baltacu haizivs
<i>Chaceon maritae</i>	CGE	Sarkanais dziļūdens krabis
<i>Champscephalus gunnari</i>	ANI	Antarktikas leduszivs
<i>Chionoecetes</i> spp.	PCR	Karaliskie krabji
<i>Clupea harengus</i>	HER	Silķe
<i>Coryphaenoides rupestris</i>	RNG	Strupdeguna garaste
<i>Dalatias licha</i>	SCK	Melnā haizivs
<i>Deania calcea</i>	DCA	Gardeguna spurainā haizivs
<i>Dipturus batis</i>	RJB	Parastā raja
<i>Dissostichus egleinoides</i>	TOP	Patagonijas ilknzivs
<i>Dissostichus mawsoni</i>	TOA	Antarktiskā ilknzivs
<i>Engraulis encrasicolus</i>	ANE	Eiropas anšovs
<i>Etmopterus princeps</i>	ETR	Lielā laternhaizivs
<i>Etmopterus pusillus</i>	ETP	Gludā laternhaizivs
<i>Euphausia superba</i>	KRI	Krils
<i>Gadus morhua</i>	COD	Menca
<i>Galeorhinus galeus</i>	GAG	Bara haizivs
<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	WIT	Sarkanā plekste
<i>Hippoglossoides platessoides</i>	PLA	Rietumatlantijas plekste

Zinātniskais nosaukums	Trīsburtu kods	Vispārpieņemtais nosaukums
<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	HAL	Atlantijas paltuss
<i>Hoplostethus atlanticus</i>	ORY	Atlantijas lielgalvis
<i>Illex illecebrosus</i>	SQI	Īsspuru kalmārs
<i>Lamna nasus</i>	POR	Silķu haizivs
<i>Lepidonotothen squamifrons</i>	NOS	Pelēkā nototēnija
<i>Lepidorhombus</i> spp.	LEZ	Megrimi
<i>Leucoraja circularis</i>	RJI	Smilšu raja
<i>Leucoraja fullonica</i>	RJF	Šagrēnādas raja
<i>Leucoraja naevus</i>	RJN	Dzegužraja
<i>Limanda ferruginea</i>	YEL	Dzeltenastes plekste
<i>Limanda limanda</i>	DAB	Limanda
<i>Lophiidae</i>	ANF	Jūrasvelni
<i>Macrourus</i> spp.	GRV	Makrūrzivis
<i>Makaira nigricans</i>	BUM	Atlantijas zilais marlīns
<i>Mallotus villosus</i>	CAP	Moiva
<i>Martialia hyadesi</i>	SQS	Kalmārs
<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	HAD	Pikša
<i>Merlangius merlangus</i>	WHG	Merlangs
<i>Merluccius merluccius</i>	HKE	Heks
<i>Micromesistius poutassou</i>	WHB	Putasu
<i>Microstomus kitt</i>	LEM	Mazmutes plekste
<i>Molva dypterygia</i>	BLI	Zilā jūras līdaka
<i>Molva molva</i>	LIN	Jūras līdaka
<i>Nephrops norvegicus</i>	NEP	Norvēģijas omārs
<i>Pandalus borealis</i>	PRA	Ziemeļu garnele
<i>Paralomis</i> spp.	PAI	Krabji
<i>Penaeus</i> spp.	PEN	<i>Penaeus</i> garneles
<i>Platichthys flesus</i>	FLE	Plekste
<i>Pleuronectes platessa</i>	PLE	Jūras zeltplekste
<i>Pleuronectiformes</i>	FLX	Plekstveidīgās zivis
<i>Pollachius pollachius</i>	POL	Pollaks
<i>Pollachius virens</i>	POK	Saida
<i>Psetta maxima</i>	TUR	Akmeņplekste
<i>Raja brachyura</i>	RJH	Blondā raja
<i>Raja clavata</i>	RJC	Dzelonainā raja
<i>Raja (Dipturus) nidarosiensis</i>	JAD	Norvēģijas raja
<i>Raja microcellata</i>	RJE	Sīkacu raja
<i>Raja montagui</i>	RJM	Plankumainā raja

Zinātniskais nosaukums	Trīsburtu kods	Vispārpieņemtais nosaukums
<i>Raja undulata</i>	RJU	Cirtainā raja
<i>Rajiformes</i>	SRX	Rajveidīgās zivis
<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	GHL	Grenlandes paltuss
<i>Rostroraja alba</i>	RJA	Baltā raja
<i>Scomber scombrus</i>	MAC	Makrele
<i>Scophthalmus rhombus</i>	BLL	Gludais rombs
<i>Sebastes spp.</i>	RED	Sarkanāsari
<i>Solea solea</i>	SOL	Parastā jūrasmele
<i>Solea spp.</i>	SOO	Jūrasmeles
<i>Sprattus sprattus</i>	SPR	Brētliņa
<i>Squalus acanthias</i>	DGS	Dzelkņu haizivs
<i>Tetrapturus albidus</i>	WHM	Baltais marlīns
<i>Thunnus maccoyii</i>	SBF	Dienvidu tunzivis
<i>Thunnus obesus</i>	BET	Lielacu tunzivis
<i>Thunnus thynnus</i>	BFT	Zilā tunzivis
<i>Trachurus spp.</i>	JAX	Stavridas
<i>Trisopterus esmarkii</i>	NOP	Esmarka menca
<i>Urophycis tenuis</i>	HKW	Baltā Amerikas jūrasvėdzele
<i>Xiphias gladius</i>	SWO	Zobenzivs

Turpmākā salīdzinošā tabula, kurā norādīti vispārpieņemtie nosaukumi un nosaukumi latīņu valodā, pievienota tikai skaidrojošos nolūkos.

Akmeņplekste	TUR	<i>Psetta maxima</i>
Antarktikas leduszivis	ANI	<i>Champscephalus gunnari</i>
Antarktiskā ilkpzivis	TOA	<i>Dissostichus mawsoni</i>
Atlantijas lielgalvis	ORY	<i>Hoplostethus atlanticus</i>
Atlantijas paltuss	HAL	<i>Hippoglossus hippoglossus</i>
Atlantijas zilais marlīns	BUM	<i>Makaira nigricans</i>
Baltā Amerikas jūrasvėdzele	HKW	<i>Urophycis tenuis</i>
Baltā raja	RJA	<i>Rostroraja alba</i>
Baltacu haizivs	CYO	<i>Centrosymnus coelolepis</i>
Baltais marlīns	WHM	<i>Tetrapturus albidus</i>
Bara haizivs	GAG	<i>Galeorhinus galeus</i>
Berikšas	ALF	<i>Beryx spp.</i>
Blondā raja	RJH	<i>Raja brachyura</i>
Brētliņa	SPR	<i>Sprattus sprattus</i>
Brosme	USK	<i>Brosme brosme</i>
Cirtainā raja	RJU	<i>Raja undulata</i>
Dienvidu tunzivis	SBF	<i>Thunnus maccoyii</i>

Dzegužraja	RJN	<i>Leucoraja naevus</i>
Dzelkņu haizivs	DGS	<i>Squalus acanthias</i>
Dzelonainā raja	RJC	<i>Raja clavata</i>
Dzeltenastes plekste	YEL	<i>Limanda ferruginea</i>
Eiropas anšovs	ANE	<i>Engraulis encrasicolus</i>
Ērkšķu raja	RJR	<i>Amblyraja radiata</i>
Esmarka menca	NOP	<i>Trisopterus esmarkii</i>
Gardeguna spurainā haizivs	DCA	<i>Deania calcea</i>
Gludā laternhaizivs	ETP	<i>Etmopterus pusillus</i>
Gludais rombs	BLL	<i>Scophthalmus rhombus</i>
Grenlandes paltuss	GHL	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>
Heks	HKE	<i>Merluccius merluccius</i>
Īsspuru kalmārs	SQI	<i>Illex illecebrosus</i>
Jūras lidaka	LIN	<i>Molva molva</i>
Jūras zeltplekste	PLE	<i>Pleuronectes platessa</i>
Jūras mēles	SOO	<i>Solea</i> spp.
Jūras velni	ANF	<i>Lophiidae</i>
Kalmārs	SQS	<i>Martialia hyadesi</i>
Kaproīdas	BOR	<i>Caproidae</i>
Karaliskie krabji	PCR	<i>Chionoecetes</i> spp.
Krabji	PAI	<i>Paralomis</i> spp.
Krils	KRI	<i>Euphausia superba</i>
Lielā laternhaizivs	ETR	<i>Etmopterus princeps</i>
Lielacu tunzivs	BET	<i>Thunnus obesus</i>
Limanda	DAB	<i>Limanda limanda</i>
Makrele	MAC	<i>Scomber scombrus</i>
Makrūrzivis	GRV	<i>Macrourus</i> spp.
Mazmutes plekste	LEM	<i>Microstomus kitt</i>
Megrimi	LEZ	<i>Lepidorhombus</i> spp.
Melnā haizivs	SCK	<i>Dalatias licha</i>
Menca	COD	<i>Gadus morhua</i>
Merlangs	WHG	<i>Merlangius merlangus</i>
Moiva	CAP	<i>Mallotus villosus</i>
Norvēģijas omārs	NEP	<i>Nephrops norvegicus</i>
Norvēģijas raja	JAD	<i>Raja (Dipturus) nidarosiensis</i>
Parastā jūras mēle	SOL	<i>Solea solea</i>
Parastā raja	RJB	<i>Dipturus batis</i>

Patagonijas ilķņzivs	TOP	<i>Dissostichus eleginoides</i>
Pelēkā īsraga haizivs	GUQ	<i>Centrophorus squamosus</i>
Pelēkā nototēnija	NOS	<i>Lepidonotothen squamifrons</i>
<i>Penaeus</i> garneles	PEN	<i>Penaeus</i> spp.
Pikša	HAD	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>
Plankumainā raja	RJM	<i>Raja montagui</i>
Plekste	FLE	<i>Platichthys flesus</i>
Plektveidīgās zivis	FLX	<i>Pleuronectiformes</i>
Pollaks	POL	<i>Pollachius pollachius</i>
Putasu	WHB	<i>Micromesistius poutassou</i>
Rajveidīgās zivis	SRX	<i>Rajiformes</i>
Rietumatlantijas plekste	PLA	<i>Hippoglossoides platessoides</i>
Saida	POK	<i>Pollachius virens</i>
Sarkanā plekste	WIT	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>
Sarkanais dziļūdens krabis	CGE	<i>Chaceon maritae</i>
Sarkanasari	RED	<i>Sebastes</i> spp.
Sīkacu raja	RJE	<i>Raja microocellata</i>
Sīļķe	HER	<i>Clupea harengus</i>
Sīļķu haizivs	POR	<i>Lamna nasus</i>
Smīlšu raja	RJI	<i>Leucoraja circularis</i>
Stavridas	JAX	<i>Trachurus</i> spp.
Strupdeguna garaste	RNG	<i>Coryphaenoides rupestris</i>
Šagrēnādas raja	RJF	<i>Leucoraja fullonica</i>
Tūbītes	SAN	<i>Ammodytes</i> spp.
Ziemeļatlantijas argentīna	ARU	<i>Argentina silus</i>
Ziemeļu garnele	PRA	<i>Pandalus borealis</i>
Zilā jūras līdaka	BLI	<i>Molva dypterygia</i>
Zilā tunzivs	BFT	<i>Thunnus thynnus</i>
Zobenzivs	SWO	<i>Xiphias gladius</i>

B DAĻA

Kategats, ICES I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII un XIV apakšapgabals, ES ūdeņi CECAF apgabalā, Francijas Gviānas ūdeņi

Suga: Ziemeļatlantijas argentīna <i>Argentina silus</i>	Zona: ES un starptautiskie ūdeņi I un II zonā (ARU/1/2.)
Vācija	25
Francija	8
Nīderlande	20
Apvienotā Karaliste	42
Savienība	95
KPN	95
Analītiskā KPN	
Suga: Ziemeļatlantijas argentīna <i>Argentina silus</i>	Zona: ES ūdeņi III un IV zonā (ARU/34-C.)
Dānija	959
Vācija	10
Francija	7
Īrija	7
Nīderlande	45
Zviedrija	37
Apvienotā Karaliste	17
Savienība	1 082
KPN	1 082
Analītiskā KPN	
Suga: Ziemeļatlantijas argentīna <i>Argentina silus</i>	Zona: ES un starptautiskie ūdeņi V, VI un VII zonā (ARU/567.)
Vācija	329
Francija	7
Īrija	305
Nīderlande	3 434
Apvienotā Karaliste	241
Savienība	4 316
KPN	4 316
Analītiskā KPN	
Suga: Brosme <i>Brosme brosmē</i>	Zona: IIIa; ES ūdeņi 22.–32. apakšrajonā (USK/3A/BCD)
Dānija	12
Zviedrija	6
Vācija	6
Savienība	24
KPN	24
Analītiskā KPN	

Suga: Kaproīdas <i>Caproidae</i>	Zona: ES un starptautiskie ūdeņi VI, VII un VIII zonā (BOR/678-)
Dānija	20 123
Īrija	56 666
Apvienotā Karaliste	5 211
Savienība	82 000
KPN	82 000
	Piesardzības KPN

Suga: Siļķe <i>Clupea harengus</i>	Zona: VIIb, VIIc; VIaS ⁽¹⁾ (HER/6AS7BC)
Īrija	3 861
Nīderlande	386
Savienība	4 247
KPN	4 247
	Analītiskā KPN

⁽¹⁾ Attiecas uz siļķes krājumu VIa zonā uz dienvidiem no 56° 00' N un uz rietumiem no 07° 00' W.

Suga: Siļķe <i>Clupea harengus</i>	Zona: VI (Klaida) ⁽¹⁾ (HER/06ACL.)
Apvienotā Karaliste	Jānosaka ⁽²⁾
Savienība	Jānosaka ⁽³⁾
KPN	Jānosaka ⁽³⁾
	Piesardzības KPN

⁽¹⁾ Klaidas krājums: siļķes krājums jūras apgabalā, kas atrodas uz ziemeļaustrumiem no līnijas, kura novilkta starp Kintairas ragu un Korsvolas ragu.

⁽²⁾ Piemēro šīs regulas 6. pantu.

⁽³⁾ Tādā pašā apjomā, kā noteikts saskaņā ar 2. zemspērtas piezīmi.

Suga: Silķe <i>Clupea harengus</i>	Zona: VIIa ⁽¹⁾ (HER/07 A/MM)
Īrija	1 237
Apvienotā Karaliste	3 515
Savienība	4 752
KPN	4 752
	Analītiskā KPN

⁽¹⁾ Šī zona ir samazināta par teritoriju, ko norobežo:

- ziemeļos 52° 30' N platuma paralēle,
- dienvidos 52° 00' N platuma paralēle,
- rietumos Īrijas krasts,
- austrumos Apvienotās Karalistes krasts.

Suga: Siļķe Clupea harengus	Zona: VIIe un VIIf (HER/7EF.)	
Francija	490	
Apvienotā Karaliste	490	
Savienība	980	
KPN	980	Piesardzības KPN
Suga: Siļķe Clupea harengus	Zona: VIIg ⁽¹⁾ , VIIh ⁽¹⁾ , VIIj ⁽¹⁾ un VIIk ⁽¹⁾ (HER/7G-K.)	
Vācija	234	
Francija	1 302	
Īrija	18 236	
Nīderlande	1 302	
Apvienotā Karaliste	26	
Savienība	21 100	
KPN	21 100	Analītiskā KPN
⁽¹⁾ Šī zona ir palielināta par teritoriju, ko norobežo: — ziemeļos 52° 30' N platuma paralēle, — dienvidos 52° 00' N platuma paralēle, — rietumos Īrijas krasts, — austrumos Apvienotās Karalistes krasts.		
Suga: Eiropas anšovš Engraulis encrasicolus	Zona: IX un X; ES ūdeņi CECAF 34.1.1. zonā (ANE/9/3411)	
Spānija	3 998	
Portugāle	4 362	
Savienība	8 360	
KPN	8 360	Analītiskā KPN
Suga: Menca Gadus morhua	Zona: Kategats (COD/03AS.)	
Dānija	82 ⁽¹⁾	
Vācija	2 ⁽¹⁾	
Zviedrija	49 ⁽¹⁾	
Savienība	133 ⁽¹⁾	
KPN	0 ⁽¹⁾	Analītiskā KPN

Suga: Menca <i>Gadus morhua</i>		Zona: VIb; ES un starptautiskie ūdeņi Vb zonā uz rietumiem no 12° 00' W un XII un XIV zonā (COD/5W6-14)
Beļģija	0	
Vācija	1	
Francija	12	
Īrija	17	
Apvienotā Karaliste	48	
Savienība	78	
KPN	78	Piesardzības KPN
Suga: Menca <i>Gadus morhua</i>		Zona: VIa; ES un starptautiskie ūdeņi Vb zonā uz austrumiem no 12° 00' W (COD/5BE6A)
Beļģija	0	
Vācija	0	
Francija	0	
Īrija	0	
Apvienotā Karaliste	0	
Savienība	0	
KPN	0 ⁽¹⁾	Analītiskā KPN
⁽¹⁾ Mencas piezveju, kas iegūta šīs KPN apgabalā, drīkst izkraut, ja tā nepārsniedz 1,5 % kopējās nozvejas (dzīvsvars), kas paturēta uz kuģa katrā zvejas reisā.		
Suga: Menca <i>Gadus morhua</i>		Zona: VIIa (COD/07A.)
Beļģija	5	
Francija	14	
Īrija	251	
Nīderlande	1	
Apvienotā Karaliste	109	
Savienība	380	
KPN	380	Analītiskā KPN

Suga: Menca <i>Gadus morhua</i>	Zona: VIIb, VIIc, VIIe-k, VIII, IX un X; ES ūdeņi CECAF 34.1.1. zonā (COD/7XAD34)
Beļģija	449
Francija	7 357
Īrija	1 459
Nīderlande	1
Apvienotā Karaliste	793
Savienība	10 059
KPN	10 059
Analītiskā KPN Piemēro šīs regulas 11. pantu.	

Suga: Siļķu haizivs <i>Lamna nasus</i>	Zona: Francijas Gviānas ūdeņi, Kategats; ES ūdeņi Skagerakā, I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII un XIV zonā; ES ūdeņi CECAF 34.1.1., 34.1.2. un 34.2. zonā (POR/3-1234)
Dānija	0 ⁽¹⁾
Francija	0 ⁽¹⁾
Vācija	0 ⁽¹⁾
Īrija	0 ⁽¹⁾
Spānija	0 ⁽¹⁾
Apvienotā Karaliste	0 ⁽¹⁾
Savienība	0 ⁽¹⁾
KPN	0 ⁽¹⁾
Analītiskā KPN	

⁽¹⁾ Nejauši nozvejotiem šīs sugas īpatņiem netiek nodarīts kaitējums. Tos tūlīt atlaiž atpakaļ ūdenī.

Suga: Megrīmi <i>Lepidorhombus</i> spp.	Zona: ES ūdeņi IIa un IV zonā (LEZ/2AC4-C)
Beļģija	6
Dānija	5
Vācija	5
Francija	30
Nīderlande	24
Apvienotā Karaliste	1 775
Savienība	1 845
KPN	1 845
Analītiskā KPN	

Suga: Megrimi <i>Lepidorhombus</i> spp.	Zona: VI; ES un starptautiskie ūdeņi Vb zonā; starptautiskie ūdeņi XII un XIV zonā (LEZ/56-14)	
Spānija	385	
Francija	1 501	
Īrija	439	
Apvienotā Karaliste	1 062	
Savienība	3 387	
KPN	3 387	Analītiskā KPN

Suga: Megrimi <i>Lepidorhombus</i> spp.	Zona: VII (LEZ/07.)	
Beļģija	470	
Spānija	5 216	
Francija	6 329	
Īrija	2 878	
Apvienotā Karaliste	2 492	
Savienība	17 385	
KPN	17 385	Analītiskā KPN Piemēro šīs regulas 11. pantu.

Suga: Megrimi <i>Lepidorhombus</i> spp.	Zona: VIIIa, VIIIb, VIId un VIIIe (LEZ/8ABDE.)	
Spānija	950	
Francija	766	
Savienība	1 716	
KPN	1 716	Analītiskā KPN

Suga: Megrimi <i>Lepidorhombus</i> spp.	Zona: VIIIc, IX un X; ES ūdeņi CECAF 34.1.1. zonā (LEZ/8C3411)	
Spānija	1 121	
Francija	56	
Portugāle	37	
Savienība	1 214	
KPN	1 214	Analītiskā KPN

Suga: Jūrasvelni <i>Lophiidae</i>	Zona: VI; ES un starptautiskie ūdeņi Vb zonā; starptautiskie ūdeņi XII un XIV zonā (ANF/56-14)
Beļģija	186
Vācija	213
Spānija	199
Francija	2 293
Īrija	518
Nīderlande	179
Apvienotā Karaliste	1 595
Savienība	5 183
KPN	5 183
Analītiskā KPN	

Suga: Jūrasvelni <i>Lophiidae</i>	Zona: VII (ANF/07.)
Beļģija	2 835 ⁽¹⁾
Vācija	316 ⁽¹⁾
Spānija	1 126 ⁽¹⁾
Francija	18 191 ⁽¹⁾
Īrija	2 325 ⁽¹⁾
Nīderlande	367 ⁽¹⁾
Apvienotā Karaliste	5 517 ⁽¹⁾
Savienība	30 677 ⁽¹⁾
KPN	30 677 ⁽¹⁾
Analītiskā KPN Piemēro šīs regulas 11. pantu.	

⁽¹⁾ Īpašs nosacījums: no tās līdz 5 % drīkst nozvejot VIIIa, VIIIb, VIId un VIIIe zonā (ANF/*8ABDE).

Suga: Jūrasvelni <i>Lophiidae</i>	Zona: VIIIa, VIIIb, VIId un VIIIe (ANF/8ABDE.)
Spānija	1 252
Francija	6 968
Savienība	8 220
KPN	8 220
Analītiskā KPN	

Suga: Jūrasvelni <i>Lophiidae</i>	Zona: VIIIc, IX un X; ES ūdeņi CECF 34.1.1. zonā (ANF/8C3411)
Spānija	2 750
Francija	3
Portugāle	547
Savienība	3 300
KPN	3 300
Analītiskā KPN	

Suga: Pikša <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Zona: ES un starptautiskie ūdeņi Vb un VIa zonā (HAD/5BC6A.)	
Beļģija	7	
Vācija	8	
Francija	332	
Īrija	985	
Apvienotā Karaliste	4 683	
Savienība	6 015	
KPN	6 015	Analītiskā KPN

Suga: Pikša <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Zona: VIIb–k, VIII, IX un X; ES ūdeņi CECAF 34.1.1. zonā (HAD/7X7A34)	
Beļģija	185	
Francija	11 096	
Īrija	3 699	
Apvienotā Karaliste	1 665	
Savienība	16 645	
KPN	16 645	Analītiskā KPN Piemēro šīs regulas 11. pantu.

Suga: Pikša <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Zona: VIIa (HAD/07A.)	
Beļģija	20	
Francija	91	
Īrija	542	
Apvienotā Karaliste	598	
Savienība	1 251	
KPN	1 251	Analītiskā KPN

Suga: Merlāngs <i>Merlangius merlangus</i>	Zona: VI; ES un starptautiskie ūdeņi Vb zonā; starptautiskie ūdeņi XII un XIV zonā (WHG/56-14)	
Vācija	2	
Francija	37	
Īrija	92	
Apvienotā Karaliste	176	
Savienība	307	
KPN	307	Analītiskā KPN

Suga: Merlangs Merlangius merlangus	Zona: VIIa (WHG/07A.)	
Beļģija	0	
Francija	3	
Īrija	52	
Nīderlande	0	
Apvienotā Karaliste	34	
Savienība	89	
KPN	89	Analītiskā KPN
Suga: Merlangs Merlangius merlangus	Zona: VIIb, VIIc, VIId, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh, VIIj un VIIk (WHG/7X7A-C)	
Beļģija	186	
Francija	11 431	
Īrija	5 298	
Nīderlande	93	
Apvienotā Karaliste	2 045	
Savienība	19 053	
KPN	19 053	Analītiskā KPN Piemēro šīs regulas 11. pantu.
Suga: Merlangs Merlangius merlangus	Zona: VIII (WHG/08.)	
Spānija	1 270	
Francija	1 905	
Savienība	3 175	
KPN	3 175	Piesardzības KPN
Suga: Merlangs Merlangius merlangus	Zona: IX un X; ES ūdeņi CECAF 34.1.1. zonā (WHG/9/3411)	
Portugāle	Jānosaka ⁽¹⁾	
Savienība	Jānosaka ⁽²⁾	
KPN	Jānosaka ⁽²⁾	Piesardzības KPN

⁽¹⁾ Piemēro šīs regulas 6. pantu.

⁽²⁾ Tādā pašā apjomā, kā noteikts saskaņā ar 1. zemsvītras piezīmi.

Suga: Heks <i>Merluccius merluccius</i>	Zona: IIIa; ES ūdeņi 22.–32. apakšrajonā (HKE/3A/BCD)
Dānija	1 531
Zviedrija	130
Savienība	1 661
KPN	1 661 ⁽¹⁾
Analītiskā KPN	

⁽¹⁾ Nepārsniedzot heka ziemeļu krājuma kopējo KPN 55 105 tonnu apmērā.

Suga: Heks <i>Merluccius merluccius</i>	Zona: ES ūdeņi IIa un IV zonā (HKE/2AC4-C)
Beļģija	28
Dānija	1 119
Vācija	128
Francija	248
Nīderlande	64
Apvienotā Karaliste	348
Savienība	1 935
KPN	1 935 ⁽¹⁾
Analītiskā KPN	

⁽¹⁾ Nepārsniedzot heka ziemeļu krājuma kopējo KPN 55 105 tonnu apmērā.

Suga: Heks <i>Merluccius merluccius</i>		Zona: VI un VII; ES un starptautiskie ūdeņi Vb zonā; starptautiskie ūdeņi XII un XIV zonā (HKE/571214)
Beļģija	284 ⁽¹⁾	
Spānija	9 109	
Francija	14 067 ⁽¹⁾	
Īrija	1 704	
Nīderlande	183 ⁽¹⁾	
Apvienotā Karaliste	5 553 ⁽¹⁾	
Savienība	30 900	
KPN	30 900 ⁽²⁾	Analītiskā KPN Piemēro šīs regulas 11. pantu.

⁽¹⁾ Šo kvotu var pārcelt uz ES ūdeņiem IIa un IV zonā. Tomēr par šādiem pārcēlumiem iepriekš jāpaziņo Komisijai.

⁽²⁾ Nepārsniedzot heka ziemeļu krājuma kopējo KPN 55 105 tonnu apmērā.

Īpašs nosacījums

Ievērojot iepriekšminēto kvotu limitus, turpmāk norādītajās zonās nedrīkst nozvejot vairāk par šādiem daudzumiem:

VIIIa, VIIIb, VIIIc un VIIE (HKE/*8ABDE)	
Beļģija	37
Spānija	1 469
Francija	1 469
Īrija	184
Nīderlande	18
Apvienotā Karaliste	827
Savienība	4 004

Suga: Heks <i>Merluccius merluccius</i>	Zona: VIIIa, VIIIb, VIIIc un VIIIe (HKE/8ABDE.)
Beļģija	9 ⁽¹⁾
Spānija	6 341
Francija	14 241
Nīderlande	18 ⁽¹⁾
Savienība	20 609
KPN	20 609 ⁽²⁾
Analītiskā KPN	

⁽¹⁾ Šo kvotu var pārcelt uz IV zonu un ES ūdeņiem IIa zonā. Tomēr par šādiem pārcēlumiem iepriekš jāpaziņo Komisijai.

⁽²⁾ Nepārsniedzot heka ziemeļu krājuma kopējo KPN 55 105 tonnu apmērā.

Īpašs nosacījums

Ievērojot iepriekšminēto kvotu limitus, turpmāk norādītajās zonās nedrīkst nozvejot vairāk par šādiem daudzumiem:

VI un VII; ES un starptautiskie
ūdeņi Vb zonā; starptautiskie
ūdeņi XII un XIV zonā
(HKE/*57-14)

Beļģija	2
Spānija	1 837
Francija	3 305
Nīderlande	6
Savienība	5 150

Suga: Heks <i>Merluccius merluccius</i>	Zona: VIIIc, IX un X; ES ūdeņi CECAF 34.1.1. zonā (HKE/8C3411)
Spānija	7 870
Francija	756
Portugāle	3 673
Savienība	12 299
KPN	12 299
Analītiskā KPN	

Suga: Zilā jūras līdaka <i>Molva dypterygia</i>		Zona: Starptautiskie ūdeņi XII zonā (BLI/12INT-)
Igaunija	2 ⁽¹⁾	
Spānija	778 ⁽¹⁾	
Francija	19 ⁽¹⁾	
Lietuva	7 ⁽¹⁾	
Apvienotā Karaliste	7 ⁽¹⁾	
Citi	2 ⁽¹⁾	
Savienība	815 ⁽¹⁾	
KPN	815 ⁽¹⁾	Analītiskā KPN

⁽¹⁾ Vienīgi piezvejai. Šo kvotu nav atļauts apgūt specializētajā zvejā.

Suga: Jūras līdaka <i>Molva molva</i>		Zona: IIIa; ES ūdeņi IIIbcd zonā (LIN/3A/BCD)
Beļģija	7 ⁽¹⁾	
Dānija	51	
Vācija	7 ⁽¹⁾	
Zviedrija	20	
Apvienotā Karaliste	7 ⁽¹⁾	
Savienība	92	
KPN	92	Analītiskā KPN

⁽¹⁾ Šo kvotu drīkst apgūt tikai ES ūdeņos IIIa zonā un ES ūdeņos IIIbcd zonā.

Suga: Norvēģijas omārs <i>Nephrops norvegicus</i>		Zona: ES ūdeņi IIa un IV zonā (NEP/2AC4-C)
Beļģija	1 147	
Dānija	1 147	
Vācija	17	
Francija	34	
Nīderlande	590	
Apvienotā Karaliste	18 994	
Savienība	21 929	
KPN	21 929	Analītiskā KPN

Suga: Norvēģijas omārs <i>Nephrops norvegicus</i>	Zona: VI; ES un starptautiskie ūdeņi Vb zonā (NEP/5BC6.)
Spānija	29
Francija	114
Īrija	190
Apvienotā Karaliste	13 758
Savienība	14 091
KPN	14 091
Analītiskā KPN	

Suga: Norvēģijas omārs <i>Nephrops norvegicus</i>	Zona: VII (NEP/07.)
Spānija	1 306 ⁽¹⁾
Francija	5 291 ⁽¹⁾
Īrija	8 025 ⁽¹⁾
Apvienotā Karaliste	7 137 ⁽¹⁾
Savienība	21 759 ⁽¹⁾
KPN	21 759 ⁽¹⁾
Analītiskā KPN Piemēro šīs regulas 11. pantu.	

⁽¹⁾ Īpašs nosacījums: no tām VII zonā (Porkupīnas sēklis – 16. vienība) (NEP/*07U16) drīkst zvejot, nepārsniedzot šādas kvotas:

Spānija	380
Francija	238
Īrija	457
Apvienotā Karaliste	185
Savienība	1 260

Suga: Norvēģijas omārs <i>Nephrops norvegicus</i>	Zona: VIIa, VIIb, VIId un VIIe (NEP/8ABDE.)
Spānija	234
Francija	3 665
Savienība	3 899
KPN	3 899
Analītiskā KPN	

Suga: Norvēģijas omārs <i>Nephrops norvegicus</i>	Zona: VIIc (NEP/08C.)
Spānija	79
Francija	3
Savienība	82
KPN	82
Analītiskā KPN	

Suga: Norvēģijas omārs <i>Nephrops norvegicus</i>	Zona: IX un X; ES ūdeņi CECAF 34.1.1. zonā (NEP/9/3411)	
Spānija	68	
Portugāle	205	
Savienība	273	
KPN	273	Analītiskā KPN
Suga: <i>Penaeus</i> garneles <i>Penaeus</i> spp.	Zona: Francijas Gviānas ūdeņi (PEN/FGU.)	
Francija	Jānosaka ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Savienība	Jānosaka ⁽²⁾ ⁽³⁾	
KPN	Jānosaka ⁽²⁾ ⁽³⁾	Piesardzības KPN
⁽¹⁾ Piemēro šīs regulas 6. pantu. ⁽²⁾ Garneļu <i>Penaeus subtilis</i> un <i>Penaeus brasiliensis</i> zveja ir aizliegta ūdeņos, kas seklāki par 30 m. ⁽³⁾ Tādā pašā apjomā, kā noteikts saskaņā ar 1. zemsivītras piezīmi.		
Suga: Jūras zeltplekste <i>Pleuronectes platessa</i>	Zona: VI; ES un starptautiskie ūdeņi Vb zonā; starptautiskie ūdeņi XII un XIV zonā (PLE/56-14)	
Francija	10	
Īrija	275	
Apvienotā Karaliste	408	
Savienība	693	
KPN	693	Piesardzības KPN
Suga: Jūras zeltplekste <i>Pleuronectes platessa</i>	Zona: VIIa (PLE/07A.)	
Beļģija	42	
Francija	18	
Īrija	1 063	
Nīderlande	13	
Apvienotā Karaliste	491	
Savienība	1 627	
KPN	1 627	Analītiskā KPN

Suga: Jūras zeltplekste <i>Pleuronectes platessa</i>	Zona: VIIb un VIIc (PLE/7BC.)	
Francija	16	
Īrija	62	
Savienība	78	
KPN	78	Piesardzības KPN Piemēro šīs regulas 11. pantu.
Suga: Jūras zeltplekste <i>Pleuronectes platessa</i>	Zona: VIId un VIIe (PLE/7DE.)	
Beļģija	828	
Francija	2 761	
Apvienotā Karaliste	1 473	
Savienība	5 062	
KPN	5 062	Analītiskā KPN
Suga: Jūras zeltplekste <i>Pleuronectes platessa</i>	Zona: VIIf un VIIg (PLE/7FG.)	
Beļģija	46	
Francija	83	
Īrija	197	
Apvienotā Karaliste	43	
Savienība	369	
KPN	369	Analītiskā KPN
Suga: Jūras zeltplekste <i>Pleuronectes platessa</i>	Zona: VIIh, VIIj un VIIk (PLE/7HJK.)	
Beļģija	11	
Francija	22	
Īrija	77	
Nīderlande	44	
Apvienotā Karaliste	22	
Savienība	176	
KPN	176	Analītiskā KPN Piemēro šīs regulas 11. pantu.

Suga: Jūras zeltplekste <i>Pleuronectes platessa</i>	Zona: VIII, IX un X; ES ūdeņi CECAF 34.1.1. zonā (PLE/8/3411)	
Spānija	66	
Francija	263	
Portugāle	66	
Savienība	395	
KPN	395	Piesardzības KPN
Suga: Pollaks <i>Pollachius pollachius</i>	Zona: VI; ES un starptautiskie ūdeņi Vb zonā; starptautiskie ūdeņi XII un XIV zonā (POL/56-14)	
Spānija	6	
Francija	190	
Īrija	56	
Apvienotā Karaliste	145	
Savienība	397	
KPN	397	Piesardzības KPN
Suga: Pollaks <i>Pollachius pollachius</i>	Zona: VII (POL/07.)	
Beļģija	420	
Spānija	25	
Francija	9 667	
Īrija	1 030	
Apvienotā Karaliste	2 353	
Savienība	13 495	
KPN	13 495	Piesardzības KPN Piemēro šīs regulas 11. pantu.
Suga: Pollaks <i>Pollachius pollachius</i>	Zona: VIIIa, VIIIb, VIId un VIIIe (POL/8ABDE.)	
Spānija	252	
Francija	1 230	
Savienība	1 482	
KPN	1 482	Piesardzības KPN

Suga: Pollaks <i>Pollachius pollachius</i>	Zona: VIIIc (POL/08C.)	
Spānija	208	
Francija	23	
Savienība	231	
KPN	231	Piesardzības KPN

Suga: Pollaks <i>Pollachius pollachius</i>	Zona: IX un X; ES ūdeņi CECAF 34.1.1. zonā (POL/9/3411)	
Spānija	273 ⁽¹⁾	
Portugāle	9 ⁽¹⁾	
Savienība	282 ⁽¹⁾	
KPN	282	Piesardzības KPN

(1) Īpašs nosacījums – līdz 5 % drīkst nozvejot ES ūdeņos VIIIc (POL/*08C.).

Suga: Saida <i>Pollachius virens</i>	Zona: VII, VIII, IX un X; ES ūdeņi CECAF 34.1.1. zonā (POK/7/3411)	
Beļģija	6	
Francija	1 375	
Īrija	1 516	
Apvienotā Karaliste	446	
Savienība	3 343	
KPN	3 343	Piesardzības KPN Piemēro šīs regulas 11. pantu.

Suga: Rajveidīgās zivis <i>Rajiformes</i>		Zona: ES ūdeņi IIa un IV zonā (SRX/2AC4-C)
Beļģija	235 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Dānija	9 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Vācija	12 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Francija	37 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Nīderlande	200 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Apvienotā Karaliste	902 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Savienība	1 395 ⁽¹⁾ ⁽³⁾	
KPN	1 395 ⁽³⁾	Analītiskā KPN

⁽¹⁾ Par dzegužraju (*Leucoraja naevus*) (RJN/2AC4-C), dzeloņaino raju (*Raja clavata*) (RJC/2AC4-C), blondo raju (*Raja brachyura*) (RJH/2AC4-C), plankumaino raju (*Raja montagui*) (RJM/2AC4-C) un ērkšķu raju (*Amblyraja radiata*) (RJR/2AC4-C) nozveju ziņo atsevišķi.

⁽²⁾ Piezvejas kvota. Šo sugu zivis nedrīkst veidot vairāk kā 25 % nozvejas (dzīvsvars), kas paturēta uz kuģa katrā zvejas reisā. Šis nosacījums attiecas tikai uz kuģiem, kuru lielākais garums pārsniedz 15 m.

⁽³⁾ Neattiecas uz parasto raju (*Dipturus batis*). Nejauši nozvejotiem šīs sugas īpatņiem netiek nodarīts kaitējums. Tos tūlīt atlaiž atpakaļ ūdenī. Zvejniekus rosina izstrādāt un izmantot tādas paņēmienus un aprīkojumu, kas veicina šīs sugas īpatņu ātru un drošu atlaišanu.

Suga: Rajveidīgās zivis <i>Rajiformes</i>		Zona: ES ūdeņi IIIa zonā (SRX/03A-C.)
Dānija	45 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Zviedrija	13 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Savienība	58 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
KPN	58 ⁽²⁾	Analītiskā KPN

⁽¹⁾ Par dzegužraju (*Leucoraja naevus*) (RJN/03A-C.), dzeloņaino raju (*Raja clavata*) (RJC/03A-C.), blondo raju (*Raja brachyura*) (RJH/03A-C.), plankumaino raju (*Raja montagui*) (RJM/03A-C.) un ērkšķu raju (*Amblyraja radiata*) (RJR/03A-C.) nozveju ziņo atsevišķi.

⁽²⁾ Neattiecas uz parasto raju (*Dipturus batis*). Nejauši nozvejotiem šīs sugas īpatņiem netiek nodarīts kaitējums. Tos tūlīt atlaiž atpakaļ ūdenī. Zvejniekus rosina izstrādāt un izmantot tādas paņēmienus un aprīkojumu, kas veicina šīs sugas īpatņu ātru un drošu atlaišanu.

Suga: Rajveidīgās zivis Rajiformes	Zona: ES ūdeņi VIa, VIb, VIIa–c un VIIe–k zonā (SRX/67AKXD)
Beļģija	895 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
Igaunija	5 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
Francija	4 018 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
Vācija	12 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
Īrija	1 294 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
Lietuva	21 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
Nīderlande	4 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
Portugāle	22 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
Spānija	1 082 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
Apvienotā Karaliste	2 562 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
Savienība	9 915 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
KPN	9 915 ⁽²⁾

Analītiskā KPN
 Piemēro šīs regulas 11. pantu.

- ⁽¹⁾ Par dzeguzraju (*Leucoraja naevus*) (RJN/67AKXD), dzeloņaino raju (*Raja clavata*) (RJC/67AKXD), blondo raju (*Raja brachyura*) (RJH/67AKXD), plankumaino raju (*Raja montagui*) (RJM/67AKXD), sīkacu raju (*Raja microocellata*) (RJE/67AKXD), smilšu raju (*Leucoraja circularis*) (RJI/67AKXD) un šagrēnādas raju (*Leucoraja fullonica*) (RJF/67AKXD) nozveju ziņo atsevišķi.
- ⁽²⁾ Neattiecas uz cirtaino raju (*Raja undulata*), parasto raju (*Dipturus batis*), Norvēģijas raju (*Raja (Dipturus) nidarosiensis*) un balto raju (*Rostroraja alba*). Nejauši nozvejotiem šo sugu īpatņiem netiek nodarīts kaitējums. Tos tūlīt atlaiž atpakaļ ūdenī. Zvejniekus rosina izstrādāt un izmantot tādus paņēmienus un aprīkojumu, kas veicina šīs sugas īpatņu ātru un drošu atlaišanu.
- ⁽³⁾ Īpašs nosacījums: no tām līdz 5 % drīkst nozvejot ES ūdeņos VIId zonā (SRX/*07D.).

Suga: Rajveidīgās zivis Rajiformes	Zona: ES ūdeņi VIIId zonā (SRX/07D.)
Beļģija	80 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
Francija	670 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
Nīderlande	4 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
Apvienotā Karaliste	133 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
Savienība	887 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
KPN	887 ⁽²⁾

Analītiskā KPN

- ⁽¹⁾ Par dzeguzraju (*Leucoraja naevus*) (RJN/07D.), dzeloņaino raju (*Raja clavata*) (RJC/07D.), blondo raju (*Raja brachyura*) (RJH/07D.), plankumaino raju (*Raja montagui*) (RJM/07D.) un ērkšķu raju (*Amblyraja radiata*) (RJR/07D.) nozveju ziņo atsevišķi.
- ⁽²⁾ Neattiecas uz parasto raju (*Dipturus batis*) un cirtaino raju (*Raja undulata*). Nejauši nozvejotiem šo sugu īpatņiem netiek nodarīts kaitējums. Tos tūlīt atlaiž atpakaļ ūdenī. Zvejniekus rosina izstrādāt un izmantot tādus paņēmienus un aprīkojumu, kas veicina šīs sugas īpatņu ātru un drošu atlaišanu.
- ⁽³⁾ Īpašs nosacījums: no tās līdz 5 % drīkst nozvejot ES ūdeņos VIa, VIb, VIIa–c un VIIe–k zonā (SRX/*67AKD).

Suga: Rajveidīgās zivis <i>Rajiformes</i>	Zona: ES ūdeņi VIII un IX zonā (SRX/89-C.)
Beļģija	9 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Francija	1 601 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Portugāle	1 298 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Spānija	1 305 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Apvienotā Karaliste	9 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Savienība	4 222 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
KPN	4 222 ⁽²⁾
Analītiskā KPN	

⁽¹⁾ Par dzegužraju (*Leucoraja naevus*) (RJN/89-C.) un dzeloņaino raju (*Raja clavata*) (RJC/89-C.) nozveju ziņo atsevišķi.

⁽²⁾ Neattiecas uz cirtaino raju (*Raja undulata*), parasto raju (*Dipturus batís*) un balto raju (*Rostroraja alba*). Nejauši nozvejotiem šo sugu īpatņiem netiek nodarīts kaitējums. Tos tūlīt atlaiž atpakaļ ūdenī. Zvejniekus rosina izstrādāt un izmantot tādas paņēmienus un aprīkojumu, kas veicina šīs sugas īpatņu ātru un drošu atlaišanu.

Suga: Parastā jūrasmele <i>Solea solea</i>	Zona: IIIa; ES ūdeņi 22.–32. apakšrajonā (SOL/3A/BCD)
Dānija	512
Vācija	30 ⁽¹⁾
Nīderlande	49 ⁽¹⁾
Zviedrija	19
Savienība	610
KPN	610 ⁽²⁾
Analītiskā KPN	

⁽¹⁾ Šo kvotu drīkst apgūt tikai ES ūdeņos IIIa zonā, 22.–32. apakšrajonā.

⁽²⁾ Īpašs nosacījums: no tām ne vairāk kā 461 tonnu drīkst nozvejot IIIa zonā.

Suga: Parastā jūrasmele <i>Solea solea</i>	Zona: VI; ES un starptautiskie ūdeņi Vb zonā; starptautiskie ūdeņi XII un XIV zonā (SOL/56-14)
Īrija	48
Apvienotā Karaliste	12
Savienība	60
KPN	60
Piesardzības KPN	

Suga: Parastā jūrasmēle <i>Solea solea</i>	Zona: VIIa (SOL/07A.)	
Beļģija	131	
Francija	2	
Īrija	67	
Nīderlande	41	
Apvienotā Karaliste	59	
Savienība	300	
KPN	300	Analītiskā KPN

Suga: Parastā jūrasmēle <i>Solea solea</i>	Zona: VIIb un VIIc (SOL/7BC.)	
Francija	7	
Īrija	37	
Savienība	44	
KPN	44	Piesardzības KPN Piemēro šīs regulas 11. pantu.

Suga: Parastā jūrasmēle <i>Solea solea</i>	Zona: VIId (SOL/07D.)	
Beļģija	1 502	
Francija	3 005	
Apvienotā Karaliste	1 073	
Savienība	5 580	
KPN	5 580	Analītiskā KPN

Suga: Parastā jūrasmēle <i>Solea solea</i>	Zona: VIIe (SOL/07E.)	
Beļģija	27 ⁽¹⁾	
Francija	293 ⁽¹⁾	
Apvienotā Karaliste	457 ⁽¹⁾	
Savienība	777	
KPN	777	Analītiskā KPN

⁽¹⁾ Kuģiem, kas kuģo ar tās karogu un kas piedalās pilnībā dokumentētu zvejniecību izmēģinājumos, dalībvalsts papildus šai kvotai var saskaņā ar šīs regulas 7. pantā paredzētajiem nosacījumiem iedalīt papildu zvejas iespējas, kuras nepārsniedz 5 % no attiecīgajai dalībvalstij iedalītās kvotas.

Suga: Parastā jūrasmēle <i>Solea solea</i>	Zona: VII f un VII g (SOL/7FG.)
Beļģija	663
Francija	66
Īrija	33
Apvienotā Karaliste	298
Savienība	1 060
KPN	1 060
Analītiskā KPN	
Suga: Parastā jūrasmēle <i>Solea solea</i>	Zona: VII h, VII j un VII k (SOL/7HJK.)
Beļģija	35
Francija	71
Īrija	190
Nīderlande	56
Apvienotā Karaliste	71
Savienība	423
KPN	423
Analītiskā KPN Piemēro šīs regulas 11. pantu.	
Suga: Parastā jūrasmēle <i>Solea solea</i>	Zona: VIII a un VIII b (SOL/8AB.)
Beļģija	53
Spānija	10
Francija	3 895
Nīderlande	292
Savienība	4 250
KPN	4 250
Analītiskā KPN	
Suga: Jūrasmēles <i>Solea spp.</i>	Zona: VIII c, VIII d, VIII e, IX un X; ES ūdeņi CEEAF 34.1.1. zonā (SOO/8CDE34)
Spānija	403
Portugāle	669
Savienība	1 072
KPN	1 072
Piesardzības KPN	

Suga:	Brētliņa Sprattus sprattus	Zona:	VII d un VII e (SPR/7DE.)
Beļģija	26		
Dānija	1 674		
Vācija	26		
Francija	361		
Nīderlande	361		
Apvienotā Karaliste	2 702		
Savienība	5 150		
KPN	5 150		Piesardzības KPN

Suga: Dzelkņu haizivs <i>Squalus acanthias</i>	Zona: ES ūdeņi IIIa zonā (DGS/03A-C.)
Dānija	0
Zviedrija	0
Savienība	0
KPN	0
	Analītiskā KPN

Suga: Dzelkņu haizivs <i>Squalus acanthias</i>		Zona: ES ūdeņi IIa un IV zonā (DGS/2AC4-C)
Beļģija	0 ⁽¹⁾	
Dānija	0 ⁽¹⁾	
Vācija	0 ⁽¹⁾	
Francija	0 ⁽¹⁾	
Nīderlande	0 ⁽¹⁾	
Zviedrija	0 ⁽¹⁾	
Apvienotā Karaliste	0 ⁽¹⁾	
Savienība	0 ⁽¹⁾	
KPN	0 ⁽¹⁾	Analītiskā KPN

⁽¹⁾ Ietver bara haizivs (*Galeorhinus galeus*), melnās haizivs (*Dalatias licha*), gardeguna spurainās haizivs (*Deania calcea*), pelēkās īsraga haizivs (*Centrophorus squamosus*), lielās laternhaizivs (*Etmopterus princeps*), gludās laternhaizivs (*Etmopterus pusillus*), baltacu haizivs (*Centrosymnus coelolepis*) un dzelkņu haizivs (*Squalus acanthias*) nozveju, kas iegūta ar āķu jēdām. Nejausi nozvejotiem šo sugu īpatņiem netiek nodarīts kaitējums. Tos tūlīt atlaiž atpakaļ ūdenī.

Suga: Dzelkņu haizivs <i>Squalus acanthias</i>	Zona: ES un starptautiskie ūdeņi I, V, VI, VII, VIII, XII un XIV zonā (DGS/15X14)
Beļģija	0 ⁽¹⁾
Vācija	0 ⁽¹⁾
Spānija	0 ⁽¹⁾
Francija	0 ⁽¹⁾
Īrija	0 ⁽¹⁾
Nīderlande	0 ⁽¹⁾
Portugāle	0 ⁽¹⁾
Apvienotā Karaliste	0 ⁽¹⁾
Savienība	0 ⁽¹⁾
KPN	0 ⁽¹⁾
Analītiskā KPN Piemēro šīs regulas 11. pantu.	

⁽¹⁾ Ietver bara haizivs (*Galeorhinus galeus*), melnās haizivs (*Dalatias licha*), gardeguna spurainās haizivs (*Deania calcea*), pelēkās īsraga haizivs (*Centrophorus squamosus*), lielās laternhaizivs (*Etmopterus princeps*), gludās laternhaizivs (*Etmopterus pusillus*), baltacu haizivs (*Centrosymnus coelolepis*) un dzelkņu haizivs (*Squalus acanthias*) nozveju, kas iegūta ar āķu jēdām. Nejausi nozvejotiem šo sugu īpatņiem netiek nodarīts kaitējums. Tos tūlīt atlaiž atpakaļ ūdenī.

Suga: Stavridas <i>Trachurus spp.</i>	Zona: VIIIc (JAX/08C.)
Spānija	22 409 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Francija	388 ⁽¹⁾
Portugāle	2 214 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Savienība	25 011
KPN	25 011
Analītiskā KPN	

⁽¹⁾ No tās ne vairāk kā 5 % ir stavridas garumā no 12 līdz 14 cm neatkarīgi no Regulas (EK) Nr. 850/98 ⁽¹⁾ 19. panta. Minētā daudzuma kontroles nolūkā izkrāvumu svaru reizina ar pārrēķina koeficientu 1,20.

⁽¹⁾ Padomes Regula (EK) Nr. 850/98 (1998. gada 30. marts) par zvejas resursu saglabāšanu, izmantojot tehniskos līdzekļus jūras organismu mazuļu aizsardzībai (OV L 125, 27.4.1998., 1. lpp.).

⁽²⁾ Īpašs nosacījums: līdz 5 % no šīs kvotas drīkst apgūt IX zonā. Tomēr par šā īpašā nosacījuma izmantošanu iepriekš jāpaziņo Komisijai (JAX/*09.).

Suga: Stavridas <i>Trachurus spp.</i>	Zona: IX (JAX/09.)
Spānija	7 969 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Portugāle	22 831 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Savienība	30 800
KPN	30 800
Analītiskā KPN	

⁽¹⁾ No tās ne vairāk kā 5 % ir stavridas garumā no 12 līdz 14 cm neatkarīgi no Regulas (EK) Nr. 850/98 19. panta. Minētā daudzuma kontroles nolūkā izkrāvumu svaru reizina ar pārrēķina koeficientu 1,20.

⁽²⁾ Īpašs nosacījums: līdz 5 % no šīs kvotas drīkst apgūt VIIIc zonā. Tomēr par šā īpašā nosacījuma izmantošanu iepriekš jāpaziņo Komisijai (JAX/*08C.).

Suga: Stavridas <i>Trachurus spp.</i>	Zona: X; ES ūdeņi CECAF apgabalā ⁽¹⁾ (JAX/X34PRT)
Portugāle	Jānosaka ⁽²⁾ ⁽³⁾
Savienība	Jānosaka ⁽⁴⁾
KPN	Jānosaka ⁽⁴⁾
	Piesardzības KPN

⁽¹⁾ Ūdeņi pie Azoru salām.

⁽²⁾ No tās ne vairāk kā 5 % ir stavridas garumā no 12 līdz 14 cm neatkarīgi no Regulas (EK) Nr. 850/98 19. panta. Minētā daudzuma kontroles nolūkā izkrāvumu svaru reizina ar pārrēķina koeficientu 1,20.

⁽³⁾ Piemēro šīs regulas 6. pantu.

⁽⁴⁾ Tādā pašā apjomā, kā noteikts saskaņā ar 3. zemsivītras piezīmi.

Suga: Stavridas <i>Trachurus spp.</i>	Zona: ES ūdeņi CECAF apgabalā ⁽¹⁾ (JAX/341PRT)
Portugāle	Jānosaka ⁽²⁾ ⁽³⁾
Savienība	Jānosaka ⁽⁴⁾
KPN	Jānosaka ⁽⁴⁾
	Piesardzības KPN

⁽¹⁾ Ūdeņi pie Madeiras.

⁽²⁾ No tās ne vairāk kā 5 % ir stavridas garumā no 12 līdz 14 cm neatkarīgi no Regulas (EK) Nr. 850/98 19. panta. Minētā daudzuma kontroles nolūkā izkrāvumu svaru reizina ar pārrēķina koeficientu 1,20.

⁽³⁾ Piemēro šīs regulas 6. pantu.

⁽⁴⁾ Tādā pašā apjomā, kā noteikts saskaņā ar 3. zemsivītras piezīmi.

Suga: Stavridas <i>Trachurus spp.</i>	Zona: ES ūdeņi CECAF apgabalā ⁽¹⁾ (JAX/341SPN)
Spānija	Jānosaka ⁽²⁾
Savienība	Jānosaka ⁽³⁾
KPN	Jānosaka ⁽³⁾
	Piesardzības KPN

⁽¹⁾ Ūdeņi pie Kanāriju salām.

⁽²⁾ Piemēro šīs regulas 6. pantu.

⁽³⁾ Tādā pašā apjomā, kā noteikts saskaņā ar 2. zemsivītras piezīmi.

IIA PIELIKUMS

KUĢU ZVEJAS PIEPŪLE SAISTĪBĀ AR MENCAS KRĀJUMU PĀRVALDĪBU KATEGATĀ, ICES VIIa UN VIa RAJONĀ UN ES ŪDEŅOS ICES Vb RAJONĀ**1. Darbības joma**

- 1.1. Šo pielikumu piemēro ES kuģiem, uz kuriem ir vai tiek izmantots kāds no Regulas (EK) Nr. 1342/2008 I pielikuma 1. punktā norādītajiem zvejas rīkiem un kuri atrodas kādā no šā pielikuma 2. punktā norādītajiem ģeogrāfiskajiem apgabaliem.
- 1.2. Šo pielikumu nepiemēro kuģiem, kuru lielākais garums ir mazāks par 10 metriem. Šiem kuģiem nav jābūt saņēmušiem zvejas atļaujas, kas izdotas saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1224/2009 7. pantu. Attiecīgās dalībvalstis, izmantojot piemērotas paraugu ņemšanas metodes, novērtē šo kuģu zvejas piepūli atkarībā no zvejas piepūles grupām, pie kurām tie pieder. Komisija 2012. gadā lūdz sniegt zinātnisko ieteikumu, kurā novērtēta šo kuģu īstenotā zvejas piepūle, lai lemtu par to turpmāku iekļaušanu zvejas piepūles režīmā.

2. Reglamentētie zvejas rīki un ģeogrāfiskie apgabali

Šajā pielikumā piemēro Regulas (EK) Nr. 1342/2008 I pielikuma 1. punktā norādītās zvejas rīku grupas un minētā pielikuma 2. punkta a) apakšpunktā, 2. punkta c) apakšpunktā un 2. punkta d) apakšpunktā norādītās ģeogrāfisko apgabalu grupas.

3. Atļaujas

Ja dalībvalsts to uzskata par lietderīgu, lai panāktu šā zvejas piepūles režīma ilgtspējīgu īstenošanu, tā neizsniedz zvejas atļauju zvejai jebkurā ģeogrāfiskajā apgabalā, uz kuru attiecas šis pielikums, zvejojot ar reglamentētiem zvejas rīkiem ikvienam kuģim, kas kuģo ar tās karogu un kam nav reģistrēta šāda zvejas darbība, ja vien dalībvalsts nenodrošina to, ka attiecīgajā apgabalā netiek zvejota līdzvērtīga zvejas kapacitāte, izteikta kilovatos.

4. Maksimāli pieļaujamā zvejas piepūle

- 4.1. Regulas (EK) Nr. 1342/2008 12. panta 1. punktā minētā maksimāli pieļaujamā zvejas piepūle 2012. gada pārvaldības periodam, t.i., no 2012. gada 1. februāra līdz 2013. gada 31. janvārim katras dalībvalsts zvejas piepūles grupām ir noteikta šā pielikuma 1. papildinājumā.
- 4.2. Gada zvejas piepūles maksimālie līmeņi, kas noteikti saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1954/2003 ⁽¹⁾, neietekmē šajā pielikumā noteikto maksimāli pieļaujamo zvejas piepūli.

5. Pārvaldība

- 5.1. Maksimāli pieļaujamo zvejas piepūli dalībvalstis pārvalda saskaņā ar nosacījumiem, kas izklāstīti Regulas (EK) Nr. 1342/2008 4. pantā un 13.–17. pantā un Regulas (EK) Nr. 1224/2009 26.–35. pantā.
- 5.2. Dalībvalsts var noteikt pārvaldības periodus, kuros individuāliem kuģiem vai kuģu grupām iedala visu maksimāli pieļaujamo zvejas piepūli vai tās daļu. Šādā gadījumā dienu vai stundu skaitu, ko kuģis attiecīgajā apgabalā drīkst pavadīt pārvaldības periodā, nosaka pēc attiecīgās dalībvalsts ieskatiem. Ikvienā šādā pārvaldības periodā attiecīgā dalībvalsts var pārdaļīt zvejas piepūli starp individuāliem kuģiem vai kuģu grupām.
- 5.3. Ja dalībvalsts laiku, ko kuģiem, kas kuģo ar tās karogu, atļauts pavadīt apgabalā, nosaka stundās, tā turpina mērīt dienu izmantojumu saskaņā ar 5.1. punktā izklāstītajiem nosacījumiem. Pēc Komisijas pieprasījuma attiecīgā dalībvalsts informē par piesardzības pasākumiem, kas veikti, lai attiecīgajā apgabalā nepieļautu pārmērīgu zvejas piepūles izmantojumu, kas rodas tādējādi, ka kuģis atstāj apgabalu pirms 24 stundu laikposma beigām.

6. Zvejas piepūles ziņojums

Kuģiem, uz kuriem attiecas šis pielikums, piemēro Regulas (EK) Nr. 1224/2009 28. pantu. Par minētajā pantā norādīto ģeogrāfisko apgabalu mencas pārvaldības vajadzībām uzskata katru no ģeogrāfisko apgabalu grupām, kas minētas šā pielikuma 2. punktā.

⁽¹⁾ Padomes Regula (EK) Nr. 1954/2003 (2003. gada 4. novembris), kura attiecas uz zvejas intensitātes pārvaldību saistībā ar dažiem Kopienas zvejas apgabaliem un resursiem (OV L 289, 7.11.2003., 1. lpp.).

7. Attiecīgo datu paziņošana

Dalībvalstis Komisijai nosūta datus par zvejas piepūli, ko šo valstu zvejas kuģi izmantojuši saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1224/2009 33. un 34. pantu. Šos datus nosūta, izmantojot Zvejniecības datu apmaiņas sistēmu vai jebkuru jaunu datu vākšanas sistēmu, kuru ieviesusi Komisija.

IIA pielikuma 1. papildinājums

Maksimāli pieļaujamā zvejas piepūle kilovatdienās

Ģeogrāfiskais apgabals	Reglamentētie zvejas rīki	DK	DE	SE
a) Kategats	TR1	197 929	4 212	16 610
	TR2	830 041	5 240	327 506
	TR3	441 872	0	490
	BT1	0	0	0
	BT2	0	0	0
	GN	115 456	26 534	13 102
	GT	22 645	0	22 060
	LL	1 100	0	25 339

Ģeogrāfiskais apgabals	Reglamentētie zvejas rīki	BE	FR	IE	NL	UK
c) ICES VIIa rajons	TR1	0	48 193	33 539	0	339 592
	TR2	10 166	744	475 649	0	1 088 238
	TR3	0	0	1 422	0	0
	BT1	0	0	0	0	0
	BT2	843 782	0	514 584	200 000	111 693
	GN	0	471	18 255	0	5 970
	GT	0	0	0	0	158
	LL	0	0	0	0	70 614

Ģeogrāfiskais apgabals	Reglamentētie zvejas rīki	BE	DE	ES	FR	IE	UK
d) ICES VIa rajons un ES ūdeņi ICES Vb rajonā	TR1	0	9 320	0	1 324 002	428 820	1 033 273
	TR2	0	0	0	34 926	14 371	2 972 845
	TR3	0	0	0	0	273	16 027
	BT1	0	0	0	0	0	117 544
	BT2	0	0	0	0	3 801	4 626
	GN	0	35 442	13 836	302 917	5 697	213 454
	GT	0	0	0	0	1 953	145
	LL	0	0	1 402 142	225 861	4 250	630 040

IIB PIELIKUMS

KUĢU ZVEJAS PIEPŪLE SAISTĪBĀ AR HEKA DIENVIDU KRĀJUMA UN DAŽU NORVĒGIJAS OMĀRA KRĀJUMU ATJAUNOŠANU ICES VIIIc UN IXa RAJONĀ, IZŅEMOT KADISAS JŪRAS LĪCI

I NODAĻA

VISPĀRĪGI NOTEIKUMI

1. Darbības joma

Saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 2166/2005, šo pielikumu piemēro ES kuģiem, kuru lielākais garums ir 10 metri vai lielāks, uz kuriem ir vai tiek izmantoti traļi, dāņu vadi vai līdzīgi zvejas rīki, kuru linuma acs izmērs ir 32 mm vai lielāks, un žaunu tīkli, kuru linuma acs izmērs ir 60 mm vai lielāks, vai grunts āķu jedas; un kuri atrodas ICES VIIIc un IXa rajonā, izņemot Kadisas jūras līci.

2. Definīcijas

Šajā pielikumā:

- a) “zvejas rīku grupa” ietver traļus, dāņu vadus vai tiem līdzīgus zvejas rīkus, kuru linuma acs izmērs ir 32 mm vai lielāks, un žaunu tīklus, kuru linuma acs izmērs ir 60 mm vai lielāks, un grunts āķu jedas;
- b) “reglamentētie zvejas rīki” ir jebkuras šai zvejas rīku grupai piederošas kategorijas zvejas rīki;
- c) “apgabals” ir ICES VIIIc un IXa rajons, izņemot Kadisas jūras līci;
- d) “2012. gada pārvaldības periods” ir laikposms no 2012. gada 1. februāra līdz 2013. gada 31. janvārim;
- e) “īpaši nosacījumi” ir 6.1. punktā minētie īpašie nosacījumi.

3. Darbības ierobežojumi

Neskarot Regulas (EK) Nr. 1224/2009 29. pantu, katra dalībvalsts nodrošina to, ka tās karoga kuģi, kas reģistrēti ES, pavada attiecīgajā apgabalā ne vairāk kā šā pielikuma III nodaļā paredzēto dienu skaitu, ja uz tiem ir kāds no reglamentētajiem zvejas rīkiem.

II NODAĻA

ATĻAUJAS

4. Atļauju saņēmušie kuģi

- 4.1. Dalībvalsts attiecīgajā apgabalā neatļauj zvejojot ar reglamentētiem zvejas rīkiem nevienam kuģim, kas kuģo ar tās karogu un kam šajā apgabalā no 2002. gada līdz 2011. gadam nav reģistrēta šāda zvejas darbība, izņemot tādas reģistrētas zvejas darbības, kuras saistītas ar dienu nodošanu starp zvejas kuģiem, ja vien dalībvalsts nenodrošina to, ka attiecīgajā apgabalā netiek zvejota līdzvērtīga zvejas kapacitāte, izteikta kilovatos.
- 4.2. Tādas dalībvalsts karoga kuģim, kurai nav kvotu zvejai attiecīgajā apgabalā, neatļauj šajā apgabalā zvejojot ar reglamentētiem zvejas rīkiem, ja vien šim kuģim nav iedalīta kvota pēc dienu nodošanas, kas atļauta saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 2371/2002 20. panta 5. punktu, un iedalītas jūrā pavadāmas dienas saskaņā ar šā pielikuma 11. vai 12. punktu.

III NODAĻA

APGABALĀ PAVADĀMO DIENU SKAITS, KAS IEDALĪTS ES KUĢIEM

5. Maksimālais dienu skaits

- 5.1. Maksimālais jūrā pavadāmo dienu skaits, ko 2012. gada pārvaldības periodā dalībvalsts var atļaut apgabalā pavadīt tās karoga kuģim, uz kura ir kāds no reglamentētajiem zvejas rīkiem, ir noteikts I tabulā.
- 5.2. Ja kuģis var pierādīt, ka tā heka nozvejas nepārsniedz 4 % no attiecīgajā zvejas reisā nozvejoto zivju kopējā dzīvsvara, šā kuģa karoga dalībvalstij ir atļauts ar minēto zvejas reisu saistītās jūrā pavadītās dienas neatskaitīt no maksimālā jūrā pavadāmo dienu skaita, kas noteikts I tabulā.

6. Īpaši nosacījumi dienu iedalīšanai

- 6.1. Lai noteiktu maksimālo jūrā pavadāmo dienu skaitu, ko ES kuģis ar savas karoga dalībvalsts atļauju var atrasties attiecīgajā apgabalā, saskaņā ar I tabulu piemēro šādus īpašos nosacījumus:
- a) saskaņā ar reģistrēto izkrāvumu apjomu (dzīvsvars) attiecīgā kuģa veikto heka izkrāvumu kopējais apjoms 2009. vai 2010. gadā ir mazāks nekā 5 tonnas; un
 - b) saskaņā ar reģistrēto izkrāvumu apjomu (dzīvsvars) attiecīgā kuģa veikto Norvēģijas omāra izkrāvumu kopējais apjoms 2009. vai 2010. gadā ir mazāks nekā 2,5 tonnas.
- 6.2. Ja kuģis gūst labumu no neierobežota dienu skaita tāpēc, ka ir izpildījis īpašos nosacījumus, kuģa kopējos izkrājumos 2012. gada pārvaldības periodā heka izkrāvumi nedrīkst pārsniegt 5 tonnas (dzīvsvars) un Norvēģijas omāra izkrāvumi 2,5 tonnas (dzīvsvars).
- 6.3. Ja kuģis neievēro kādu no īpašajiem nosacījumiem, tam uzreiz tiek atņemtas tiesības uz papildu dienām, kuru iedalīšana saistīta ar attiecīgo īpašo nosacījumu.
- 6.4. Šīs nodaļas 6.1. punktā minēto īpašo nosacījumu piemērošanu var nodot no viena kuģa citam vai vairākiem citiem kuģiem, kuri flotē aizstāj minēto kuģi, ar noteikumu, ka aizstājējkuģis izmanto līdzīgu zvejas rīku un tam nevienā darbības gadā nav reģistrēti heka un Norvēģijas omāra izkrāvumi, kuru svars pārsniedz 6.1. punktā norādīto svaru.

I tabula

Maksimālais dienu skaits, ko kuģis gadā drīkst pavadīt apgabalā (pa zvejas rīku grupām)

Īpašais nosacījums	Reglamentētie zvejas rīki	Maksimālais dienu skaits	
	Grunts traļi, dāņu vadi un līdzīgi zvejas rīki, kuru linuma acs izmērs ir ≥ 32 mm, žaunu tīkli, kuru linuma acs izmērs ir ≥ 60 mm, un grunts āķu jedas	ES	150
		FR	149
		PT	155
6.1. punkta a) apakšpunkts un 6.1. punkta b) apakšpunkts	Grunts traļi, dāņu vadi un līdzīgi zvejas rīki, kuru linuma acs izmērs ir ≥ 32 mm, žaunu tīkli, kuru linuma acs izmērs ir ≥ 60 mm, un grunts āķu jedas	Neierobežots	

7. Kilovatdienu sistēma

- 7.1. Dalībvalsts tai iedalīto zvejas piepūli pārvalda saskaņā ar kilovatdienu sistēmu. Saskaņā ar šo sistēmu dalībvalsts ikvienam attiecīgajam kuģim var atļaut attiecībā uz jebkuru no I tabulā minētajiem reglamentētajiem zvejas rīkiem un īpašajiem nosacījumiem pavadīt apgabalā maksimālo dienu skaitu, kas atšķiras no minētajā tabulā noteiktā skaita, ja vien tiek ievērots reglamentētajam zvejas rīkam un īpašajiem nosacījumiem atbilstošais kopējais kilovatdienu skaits.
- 7.2. Šis kopējais kilovatdienu skaits ir vienāds ar visu to individuālo zvejas piepūļu summu, kas iedalītas attiecīgās dalībvalsts karoga kuģiem, kuri drīkst izmantot reglamentēto zvejas rīku, un attiecīgā gadījumā atbilst īpašajiem nosacījumiem. Šādu individuālo zvejas piepūli izsaka kilovatdienās, katra kuģa dzinēja jaudu reizinot ar jūrā pavadāmo dienu skaitu, ko šāds kuģis varētu izmantot saskaņā ar I tabulu, ja 7.1. punkts netiktu piemērots. Ja saskaņā ar I tabulu dienu skaits nav ierobežots, attiecīgais dienu skaits, ko kuģis var izmantot, ir 360 dienas.
- 7.3. Dalībvalsts, kas vēlas izmantot 7.1. punktā minēto sistēmu, elektroniski iesniedz Komisijai pieprasījumu un ziņojumus, kuros par I tabulā minēto zvejas rīku grupu un īpašo nosacījumu ietverti aprēķini, kuru pamatā ir:
- a) zvejas atļaujas saņēmēju kuģu saraksts, kurā norādīts to numurs ES zvejas flotes reģistrā (CFR) un dzinēja jauda;
 - b) šo kuģu 2009. un 2010. gadā reģistrētās darbības, kas liecina par nozvejas sastāvu, kurš atbilst 6.1. punkta a) vai b) apakšpunktā minētam īpašajam nosacījumam, ja šie kuģi drīkst izmantot šādus īpašos nosacījumus;

- c) to jūrā pavadāmo dienu skaits, ko katram kuģim būtu sākotnēji atļauts izmantot zvejai saskaņā ar I tabulu, un to jūrā pavadāmo dienu skaits, ko katrs kuģis varētu izmantot, piemērojot 7.1. punktu.

- 7.4. Pamatojoties uz minēto pieprasījumu, Komisija izvērtē, vai 7. punktā minētie nosacījumi ir izpildīti, un attiecīgā gadījumā var atļaut attiecīgajai dalībvalstij izmantot 7.1. punktā minēto sistēmu.

8. Papildu dienu iedalīšana par zvejas darbību izbeigšanu

- 8.1. Pamatojoties uz zvejas darbību izbeigšanu, kas notikusi laikā no 2011. gada 1. februāra līdz 2012. gada 31. janvārim saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1198/2006 ⁽¹⁾ 23. pantu vai Regulu (EK) Nr. 744/2008 ⁽²⁾, Komisija var iedalīt dalībvalstij jūrā pavadāmas papildu dienas, ko saskaņā ar savas karoga dalībvalsts atļauju apgabalā var pavadīt kuģis, uz kura ir kāds no reglamentētajiem zvejas rīkiem. Pēc attiecīgās dalībvalsts rakstiska un pienācīgi pamatota lūguma Komisija var individuāli izskatīt citus zvejas darbību izbeigšanas gadījumus, kurus izraisījuši jebkādi citi apstākļi. Šādā rakstiskā lūgumā norāda attiecīgos kuģus un par katru no tiem apliecina, ka tie vairs nekad neatsāks zvejas darbības.
- 8.2. Kilovatdienās izteiktu zvejas piepūli, ko 2003. gadā īstenoja zvejas darbību izbeigušie kuģi, kuri izmantoja konkrētas grupas zvejas rīkus, daļa ar zvejas piepūli, ko 2003. gadā īstenoja visi kuģi, kuri izmantoja minētās grupas zvejas rīkus. Jūrā pavadāmo papildu dienu skaitu aprēķina, šādi iegūto koeficientu reizinot ar to dienu skaitu, kas būtu iedalītas saskaņā ar I tabulu. Minētā aprēķina rezultātu noapaļo līdz tuvākajai pilnajai dienai.
- 8.3. Šīs nodaļas 8.1. un 8.2. punktu nepiemēro, ja kuģis ir aizstāts atbilstīgi 3. vai 6.4. punktam vai ja zvejas darbību izbeigšana ir izmantota jau iepriekšējos gados, lai iegūtu jūrā pavadāmas papildu dienas.
- 8.4. Dalībvalsts, kas vēlas izmantot saskaņā ar 8.1. punktu iedalītas dienas, līdz 2012. gada 15. jūnijam elektroniski iesniedz Komisijai pieprasījumu un ziņojumus, kuros par I tabulā norādīto zvejas rīku grupu un īpašajiem nosacījumiem ietverti aprēķini, kuru pamatā ir:
- a) zvejas darbības izbeigušo kuģu saraksts, kurā norādīts to numurs ES zvejas flotes reģistrā (CFR) un dzinēja jauda;
 - b) šo kuģu 2003. gadā īstenojamo zvejas darbību, kas izteikta jūrā pavadītās dienās, atbilstīgi zvejas rīku grupai un, ja vajadzīgs, īpašajiem nosacījumiem.
- 8.5. Pamatojoties uz šādu dalībvalsts pieprasījumu, Komisija, pieņemot īstenošanas aktus, var attiecīgajai dalībvalstij piešķirt vairākas dienas papildus 5.1. punktā noteiktajam dienu skaitam. Tādus īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar pārbaudes procedūru, uz ko ir atsauce šīs regulas 14. panta 2. punktā.
- 8.6. Dalībvalsts 2012. gada pārvaldības periodā šīs jūrā pavadāmās papildu dienas var pārdalīt visiem kuģiem vai daļai kuģu, kas paliek flotē un drīkst izmantot reglamentētos zvejas rīkus. Papildu dienas, kas bija iedalītas zvejas darbības izbeigušam kuģim, kurš atbilda 6.1. punkta a) vai b) apakšpunktā minētajam īpašajam nosacījumam, nedrīkst iedalīt kuģim, kurš turpina aktīvu darbību, bet neatbilst īpašajam nosacījumam.
- 8.7. Ja Komisija par zvejas darbību izbeigšanu 2012. gada pārvaldības periodā iedala jūrā pavadāmas papildu dienas, maksimālo dienu skaitu, kas dalībvalstij un zvejas rīkam norādīts I tabulā, attiecīgi koriģē 2013. gada pārvaldības periodam.

9. Papildu dienu iedalīšana pastiprinātai zinātnisko novērotāju izvietojumam

- 9.1. Pamatojoties uz pastiprinātas zinātnisko novērotāju izvietojuma programmu, ko īsteno sadarbībā starp zinātniekiem un zvejniecības nozari, Komisija dalībvalstij var iedalīt trīs papildu dienas, ko apgabalā drīkst pavadīt kuģis, uz kura ir kāds no reglamentētajiem zvejas rīkiem. Šādā programmā galvenā uzmanība ir pievērsta izmetumu apjomam un nozvejas sastāvam, un tā pārsniedz datu vākšanas prasības, kas noteiktas Regulā (EK) Nr. 199/2008 ⁽³⁾ un tās īstenošanas noteikumos, kas piemērojami valsts programmām.

⁽¹⁾ Padomes Regula (EK) Nr. 1198/2006 (2006. gada 27. jūlijs) par Eiropas Zivsaimniecības fondu (OV L 223, 15.8.2006., 1. lpp.).

⁽²⁾ Padomes Regula (EK) Nr. 744/2008 (2008. gada 24. jūlijs), ar ko izveido īpašu pagaidu darbību ekonomikas krīzes skarto Eiropas Kopienas zvejas flotu pārstrukturēšanas veicināšanai (OV L 202, 31.7.2008., 1. lpp.).

⁽³⁾ Padomes Regula (EK) Nr. 199/2008 (2008. gada 25. februāris) par Kopienas sistēmas izveidi datu vākšanai, pārvaldībai un izmantošanai zivsaimniecības nozarē un par atbalstu zinātniskā padoma izstrādei saistībā ar kopējo zivsaimniecības politiku (OV L 60, 5.3.2008., 1. lpp.).

- 9.2. Zinātniskie novērotāji ir neatkarīgi no kuģa īpašnieka, kapteiņa un ikviena apkalpes locekļa.
- 9.3. Dalībvalsts, kas vēlas izmantot saskaņā ar 9.1. punktu iedalītas dienas, iesniedz Komisijai apstiprināšanai tās pastiprinātas zinātnisko novērotāju izvietojšanas programmas aprakstu.
- 9.4. Pamatojoties uz minēto aprakstu un apspriedusies ar ZZTEK, Komisija, pieņemot īstenošanas aktus, var attiecīgajai dalībvalstij piešķirt vairākas dienas papildus 5.1. punktā noteiktajam dienu skaitam attiecīgajai dalībvalstij un kuģiem, apgabalam un zvejas rīkam, ko aptver pastiprinātas zinātnisko novērotāju izvietojšanas programma. Tādus īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar pārbaudes procedūru, uz ko ir atsauce šīs regulas 14. panta 2. punktā.
- 9.5. Ja Komisija iepriekš ir apstiprinājusi dalībvalsts iesniegtu pastiprinātas zinātnisko novērotāju izvietojšanas programmu un attiecīgā dalībvalsts vēlas turpināt to piemērot bez izmaiņām, informē Komisiju par minētās programmas turpināšanu četras nedēļas pirms tā laikposma sākuma, uz kuru attiecas šī programma.

IV NODAĻA

PĀRVALDĪBA

10. Vispārējs pienākums

Maksimāli pieļaujamo zvejas piepūli dalībvalstis pārvalda saskaņā ar nosacījumiem, kas izklāstīti Regulas (EK) Nr. 2166/2005 8. pantā un Regulas (EK) Nr. 1224/2009 26.–35. pantā.

11. Pārvaldības periodi

- 11.1. Dalībvalsts I tabulā noteikto apgabalā pavadāmo dienu skaitu var sadalīt pārvaldības periodos, kas ilgst vienu vai vairākus kalendāros mēnešus.
- 11.2. Dienu vai stundu skaitu, ko kuģis drīkst pavadīt apgabalā pārvaldības periodā, nosaka attiecīgā dalībvalsts.
- 11.3. Ja dalībvalsts laiku, ko kuģiem, kas kuģo ar tās karogu, ir atļauts pavadīt apgabalā, nosaka stundās, šī dalībvalsts turpina mērit dienu izmantojumu saskaņā ar 10. punktu. Pēc Komisijas pieprasījuma dalībvalsts informē par piesardzības pasākumiem, kas veikti, lai attiecīgajā apgabalā nepieļautu pārmērīgu dienu izmantojumu, kas rodas tādējādi, ka kuģis atstāj apgabalu pirms 24 stundu laikposma beigām.

V NODAĻA

APMAIŅA AR IEDALĪTO ZVEJAS PIEPŪLI

12. Dienu nodošana starp vienas dalībvalsts karoga zvejas kuģiem

- 12.1. Dalībvalsts var atļaut ikvienam tās karoga zvejas kuģim nodot tam iedalītās apgabalā pavadāmās dienas citam tās karoga zvejas kuģim, ja kuģa saņemto dienu skaita un kuģa dzinēja jaudas (kilovatos) reizinājums (kilovatdienas) ir vienāds ar vai mazāks par dienas nododošā kuģa nodoto dienu skaita un šā kuģa dzinēja jaudas (kilovatos) reizinājumu. Kuģa dzinēja jauda kilovatos ir tāda, kāda reģistrēta ES zvejas flotes reģistrā.
- 12.2. Saskaņā ar 12.1. punktu nodoto apgabalā pavadāmo dienu kopējais skaits, reizināts ar dienas nododošā kuģa dzinēja jaudu kilovatos, nedrīkst būt lielāks par gadā reģistrēto vidējo dienu skaitu, ko apgabalā pavadījis dienas nododošais kuģis un kas apstiprināts zvejas žurnālā 2009. un 2010. gadā, reizinātu ar minētā kuģa dzinēja jaudu kilovatos.
- 12.3. Dienu nodošana, kas aprakstīta 12.1. punktā, ir atļauta starp kuģiem, kuri izmanto kādu no reglamentētajiem zvejas rīkiem, un tikai tajā pašā pārvaldības periodā.
- 12.4. Dienu nodošana ir atļauta tikai kuģiem, kas izmanto zvejas dienas, kuras iedalītas bez īpašiem nosacījumiem.

- 12.5. Dalībvalstis pēc Komisijas pieprasījuma sniedz informāciju par nodotajām dienām. Izklājlapas formātā šajā punktā minētās informācijas vākšanai un nosūtīšanai var noteikt Komisija, pieņemot īstenošanas aktus. Tādus īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar pārbaudes procedūru, uz ko ir atsauce šīs regulas 14. panta 2. punktā.

13. Dienu nodošana starp dažādu dalībvalstu karoga zvejas kuģiem

Dalībvalstis var atļaut apgabalā pavadāmās dienas tajā pašā pārvaldības periodā un apgabalā nodot starp jebkuriem zvejas kuģiem, kas kuģo ar to karogiem, ar noteikumu, ka *mutatis mutandis* piemēro 4.1., 4.2. un 12. punktu. Ja dalībvalstis nolemj atļaut dienu nodošanu, tās pirms nodošanas nosūta Komisijai sīkas ziņas par nodošanu, norādot dienu skaitu, zvejas piepūli un, attiecīgā gadījumā, ar to saistītās nozvejas kvotas.

VI NODAĻA

ZIŅOŠANAS PIENĀKUMI

14. Zvejas piepūles ziņojums

Kuģiem, uz kuriem attiecas šis pielikums, piemēro Regulas (EK) Nr. 1224/2009 28. pantu. Par minētajā pantā norādīto ģeogrāfisko apgabalu uzskata šā pielikuma 2. punktā norādīto apgabalu.

15. Attiecīgo datu vākšana

Pamatojoties uz informāciju, kas izmantota šajā pielikumā noteikto apgabalā pavadāmo zvejas dienu pārvaldībai, dalībvalstis katru ceturksni apkopo informāciju par kopējo zvejas piepūli, kas apgabalā īstenota ar velkamiem zvejas rīkiem un stacionāriem zvejas rīkiem, un par zvejas piepūli, ko apgabalā īstenojuši kuģi, kuri izmanto dažāda veida zvejas rīkus, un par šo kuģu dzinēju jaudu (kilovatdienās).

16. Attiecīgo datu paziņošana

Pēc Komisijas pieprasījuma dalībvalstis dara Komisijai zināmu 15. punktā norādītos datus, nosūtot atbilstīgi II un III tabulai sagatavotu izklājlapu uz attiecīgo elektroniskā pasta adresi, ko Komisija norāda dalībvalstīm. Pēc Komisijas pieprasījuma dalībvalstis IV un V tabulā norādītajā datu formātā nosūta Komisijai informāciju par iedalīto un izmantoto zvejas piepūli, aptverot visu 2011. un 2012. gada pārvaldības periodu vai tā daļas.

II tabula

Ziņojuma forma, kādā sagatavojama informācija par kilovatdienām (pa gadiem)

Dalībvalsts	Zvejas rīks	Gads	Summārās zvejas piepūles deklarācija
(1)	(2)	(3)	(4)

III tabula

Datu formāts, kādā nosūtāma informācija par kilovatdienām (pa gadiem)

Lauka nosaukums	Maksimālais zīmju/ciparu skaits	Līdzināšana ⁽¹⁾ L (pie kreisās malas)/ R (pie labās malas)	Definīcija un piezīmes
(1) Dalībvalsts	3		Dalībvalsts (ISO trīsburtu kods), kurā kuģis reģistrēts
(2) Zvejas rīks	2		Viens no šādiem zvejas rīku veidiem: TR = traļi, dāņu vadi un līdzīgi zvejas rīki ≥ 32 mm GN = žaunu tīkli ≥ 60 mm LL = grunts āķu jedas
(3) Gads	4		2006., 2007., 2008., 2009., 2010., 2011. vai 2012. gads
(4) Summārās zvejas piepūles deklarācija	7	R	Summārā zvejas piepūle, kas izteikta kilovatdienās un īstenota no attiecīgā gada 1. janvāra līdz 31. decembrim

⁽¹⁾ Ja nosūtāmos datus ieraksta fiksēta garuma laukos.

IV tabula

Ziņojuma forma, kādā sagatavojama informācija par kuģiem

Dalībvalsts	CFR	Ārējais marķējums	Pārvaldības perioda ilgums	Paziņotie zvejas rīki				Īpašs nosacījums, ko piemēro paziņotajiem zvejas rīkiem				Dienu skaits, kurās ir tiesības izmantot paziņotos zvejas rīkus				Dienu skaits, kurās ir izmantoti paziņotie zvejas rīki				Dienu nodošana
				Nr. 1	Nr. 2	Nr. 3	...	Nr. 1	Nr. 2	Nr. 3	...	Nr. 1	Nr. 2	Nr. 3	...	Nr. 1	Nr. 2	Nr. 3	...	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(5)	(5)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)	(8)	(8)	(8)	(9)

V tabula

Datu formāts, kādā nosūtāma informācija par ES kuģiem

Lauka nosaukums	Maksimālais zīmju/ciparu skaits	Līdzināšana ⁽¹⁾ L (pie kreisās malas)/ R (pie labās malas)	Definīcija un piezīmes
(1) Dalībvalsts	3		Dalībvalsts (ISO trīsburtu kods), kurā kuģis reģistrēts
(2) CFR	12		ES zvejas flotes reģistra numurs (CFR) Unikāls zvejas kuģa identifikācijas numurs Dalībvalsts (ISO trīsburtu kods), aiz kuras norāda identifikācijas sēriju (deviņas zīmes). Ja sērijai ir mazāk par deviņām zīmēm, kreisajā pusē to papildina ar nullēm
(3) Ārējais marķējums	14	L	Saskaņā ar Regulu (EEK) Nr. 1381/87 ⁽²⁾
(4) Pārvaldības perioda ilgums	2	L	Pārvaldības perioda ilgums, izteikts mēnešos.
(5) Paziņotie zvejas rīki	2	L	Viens no šādiem zvejas rīku veidiem: TR = traļi, dāņu vadi un līdzīgi zvejas rīki ≥ 32 mm GN = žaunu tīkli ≥ 60 mm LL = grunts āķu jedas
(6) Īpašs nosacījums, ko piemēro paziņotajiem zvejas rīkiem	2	L	Norāda, kuru no IIB pielikuma 6.1. punktā norādītajiem īpašajiem nosacījumiem (a) vai b) apakšpunktu piemēro, ja piemēro kādu no tiem
(7) Dienu skaits, kurās ir tiesības izmantot paziņotos zvejas rīkus	3	L	Dienu skaits, kurās kuģim saskaņā ar IIB pielikumu ir tiesības izvēlēties zvejas rīkus, un paziņotā pārvaldības perioda ilgums
(8) Dienu skaits, kurās ir izmantoti paziņotie zvejas rīki	3	L	Dienu skaits, ko kuģis paziņotajā pārvaldības ir faktiski pavadījis apgabalā un izmantojis zvejas rīku, kas atbilst paziņotajam zvejas rīkam
(9) Dienu nodošana	4	L	Attiecībā uz nodotajām dienām norāda “– nodoto dienu skaits” un attiecībā uz saņemtajām dienām norāda “+ nodoto dienu skaits”

⁽¹⁾ Ja nosūtāmos datus ieraksta fiksēta garuma laukos.⁽²⁾ Komisijas Regula (EEK) Nr. 1381/87 (1987. gada 20. maijs), kas nosaka sīki izstrādātus noteikumus attiecībā uz zvejas kuģu marķēšanu un dokumentāciju (OV L 132, 21.5.1987., 9. lpp.).

IIC PIELIKUMS

**KUĢU ZVEJAS PIEPŪLE SAISTĪBĀ AR LAMANŠA RIETUMDAĻAS JŪRASMĒLES KRĀJUMU PĀRVALDĪBU
ICES VIIe RAJONĀ**

I NODAĻA

VISPĀRĪGI NOTEIKUMI**1. Darbības joma**

- 1.1. Saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 509/2007, šo pielikumu piemēro ES kuģiem, kuru lielākais garums ir 10 metri vai lielāks, uz kuriem ir vai tiek izmantots kāds no šā pielikuma 2. punktā minētajiem zvejas rīkiem; un kuri atrodas ICES VIIe rajonā. Šajā pielikumā 2012. gada pārvaldības periods ir laikposms no 2012. gada 1. februāra līdz 2013. gada 31. janvārim.
- 1.2. Kuģus, kas zvejo ar stacionāriem zvejas rīkiem, kuru linuma acs izmērs ir 120 mm vai lielāks, un kas saskaņā ar zvejas žurnālā 2004. gadā reģistrētajām darbībām ir nozvejojuši mazāk par 300 kg jūrasmeļu (dzīvsvars), atbrīvo no šā pielikuma piemērošanas ar noteikumu, ka:

- a) šādi kuģi 2012. gada pārvaldības periodā nozvejo mazāk par 300 kg jūrasmeļu (dzīvsvars);
- b) šādi kuģi, atrodoties jūrā, nepārkrauj zivis citā kuģī; un
- c) katra attiecīgā dalībvalsts līdz 2012. gada 31. jūlijam un 2013. gada 31. janvārim iesniedz Komisijai ziņojumu par šo kuģu reģistrēto jūrasmeļu nozveju 2004. gadā un jūrasmeļu nozveju 2012. gadā.

Ja kāds no minētajiem nosacījumiem nav izpildīts, attiecīgajiem kuģiem tūlīt pārtrauc atbrīvojumu no šā pielikuma piemērošanas.

2. Zvejas rīki

Šajā pielikumā piemēro šādu zvejas rīku grupu klasifikāciju:

- a) rāmja traļi, kuru linuma acs izmērs ir 80 mm vai lielāks;
- b) stacionāri tīkli, tostarp žaunu tīkli, vairāksienu tīkli un iepinējūtīkli, kuru linuma acs izmērs ir 220 mm vai mazāks.

3. Darbības ierobežojumi

Katra dalībvalsts nodrošina to, ka tās karoga zvejas kuģis, kas reģistrēts Savienībā, pavada attiecīgajā apgabalā ne vairāk kā III nodaļā paredzēto dienu skaitu, kad uz tā ir zvejas rīki, kas pieder pie kādas no 2. punktā norādītajām zvejas rīku grupām.

II NODAĻA

ATĻAUJAS**4. Atļauju saņēmušie kuģi**

- 4.1. Kuģiem, kas izmanto šā pielikuma 2. punktā norādītos zvejas rīku veidus un zvejo šā pielikuma 1.1. punktā norādītajā apgabalā, ir zvejas atļaujas, kas izdotas saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1224/2009 7. pantu.
- 4.2. Dalībvalsts attiecīgajā apgabalā neatļauj zvejot ar zvejas rīku, kas pieder pie kādas no 2. punktā norādītajām zvejas rīku grupām, nevienam kuģim, kas kuģo ar tās karogu un kam šajā apgabalā 2002.-2011. gadā nav reģistrēta šāda zvejas darbība, ja vien dalībvalsts nenodrošina to, ka attiecīgajā reglamentētajā apgabalā netiek zvejota līdzvērtīga zvejas kapacitāte, izteikta kilovatos.
- 4.3. Tomēr kuģim, kas reģistrēts izmantot zvejas rīku, kurš pieder pie kādas no 2. punktā norādītajām zvejas rīku grupām, var atļaut izmantot citādu zvejas rīku, ja otrā minētā zvejas rīka izmantošanai iedalīto dienu skaits ir lielāks par vai vienāds ar pirmā minētā zvejas rīka izmantošanai iedalīto dienu skaitu.
- 4.4. Tādas dalībvalsts karoga kuģim, kurai nav kvotu zvejai apgabalā, neatļauj šajā apgabalā zvejot ar zvejas rīku, kas pieder pie kādas no 2. punktā norādītajām zvejas rīku grupām, ja vien šim kuģim nav iedalīta kvota pēc dienu nodošanas, kas atļauta saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 2371/2002 20. panta 5. punktu, un iedalītas jūrā pavadāmas dienas saskaņā ar šā pielikuma 10. vai 11. punktu.

III NODAĻA

APGABALĀ PAVADĀMO DIENU SKAITS, KAS IEDALĪTS ES KUĢIEM

5. Maksimālais dienu skaits

Maksimālais jūrā pavadāmo dienu skaits, ko 2012. gada pārvaldības periodā dalībvalsts var atļaut apgabalā pavadīt tās karaļa kuģim, uz kura ir un tiek izmantots kāds no 2. punktā norādītajiem zvejas rīkiem, ir noteikts I tabulā.

I tabula

Maksimālais dienu skaits, ko kuģis gadā drīkst pavadīt apgabalā (pa zvejas rīku grupām)

Zvejas rīki (2. punkts)	Nosaukums (izmanto tikai 2. punktā norādītos zvejas rīkus)	Lamanša rietumdaļa
2. punkta a) apakšpunkts	Rāmja traļi, kuru linuma acs izmērs ir ≥ 80 mm	164
2. punkta b) apakšpunkts	Stacionāri tīkli, kuru linuma acs izmērs ir ≤ 220 mm	164

6. Kilovatdienu sistēma

6.1. Dalībvalsts tai iedalīto zvejas piepūli 2012. gada pārvaldības periodā var pārvaldīt saskaņā ar kilovatdienu sistēmu. Saskaņā ar šo sistēmu dalībvalsts ikvienam attiecīgajam kuģim var atļaut pavadīt apgabalā maksimālo dienu skaitu, kas atšķiras no dienu skaita, kurš I tabulā norādītai zvejas rīku grupai noteikts tajā pašā tabulā, ja vien tiek ievērots konkrētajai zvejas rīku grupai atbilstošais kopējais kilovatdienu skaits.

6.2. Katras konkrētas zvejas rīku grupas kopējais kilovatdienu skaits ir vienāds ar visu to individuālo zvejas piepūļu summu, kas iedalītas attiecīgās dalībvalsts karaļa kuģiem, kuri drīkst izmantot attiecīgo zvejas rīku grupu. Individuālo zvejas piepūli izsaka kilovatdienās, katra kuģa dzinēja jaudu reizinot ar jūrā pavadāmo dienu skaitu, ko šāds kuģis varētu izmantot saskaņā ar I tabulu, ja 6.1. punkts netiktu piemērots.

6.3. Dalībvalsts, kas vēlas izmantot 6.1. punktā minēto sistēmu, elektroniski iesniedz Komisijai pieprasījumu un ziņojumus, kuros par katru zvejas rīku grupu ietverti aprēķini, kuru pamatā ir:

a) zvejas atļaujas saņēmēju kuģu saraksts, kurā norādīts to numurs ES zvejas flotes reģistrā (CFR) un dzinēja jauda;

b) to jūrā pavadāmo dienu skaits, ko katram kuģim būtu sākotnēji atļauts izmantot zvejai saskaņā ar I tabulu, un to jūrā pavadāmo dienu skaits, ko katrs kuģis varētu izmantot, piemērojot 6.1. punktu.

6.4. Pamatojoties uz minēto pieprasījumu, Komisija izvērtē, vai 6. punktā minētie nosacījumi ir izpildīti, un attiecīgā gadījumā var atļaut attiecīgajai dalībvalstij izmantot 6.1. punktā minēto sistēmu.

7. Papildu dienu iedalīšana par zvejas darbību izbeigšanu

7.1. Pamatojoties uz zvejas darbību izbeigšanu, kas notikusi kopš 2004. gada 1. janvāra saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1198/2006 23. pantu vai Regulu (EK) Nr. 744/2008, Komisija var iedalīt dalībvalstij jūrā pavadāmas papildu dienas, kurās saskaņā ar savas karaļa dalībvalsts atļauju apgabalā var atrasties kuģis, kad uz tā ir kāds no 2. punktā norādītajiem zvejas rīkiem. Pēc attiecīgās dalībvalsts rakstiska un pienācīgi pamatota lūguma Komisija var individuāli izskatīt citus zvejas darbību izbeigšanas gadījumus, kurus izraisījuši jebkādi citi apstākļi. Šādā rakstiskā lūgumā norāda attiecīgos kuģus un par katru no tiem apliecina, ka tie vairs nekad neatsāks zvejas darbības.

7.2. Kilovatdienās izteiktu zvejas piepūli, ko 2003. gadā īstenoja zvejas darbību izbeigušie kuģi, kuri izmantoja attiecīgās grupas zvejas rīkus, daļa ar zvejas piepūli, ko 2003. gadā īstenoja visi kuģi, kuri izmantoja minētās grupas zvejas rīkus. Jūrā pavadāmo papildu dienu skaitu aprēķina, šādi iegūto koeficientu reizinot ar to dienu skaitu, kas būtu iedalītas saskaņā ar I tabulu. Šāda aprēķina rezultātu noapaļo līdz tuvākajai pilnajai dienai.

7.3. Šīs nodaļas 7.1. un 7.2. punktu nepiemēro, ja kuģis ir aizstāts saskaņā ar 4.2. punktu vai ja zvejas darbību izbeigšana ir izmantota jau iepriekšējos gados, lai iegūtu jūrā pavadāmas papildu dienas.

- 7.4. Dalībvalsts, kas vēlas izmantot saskaņā ar 7.1. punktu iedalītās dienas, līdz 2012. gada 15. jūnijam elektroniski iesniedz Komisijai pieprasījumu un ziņojumus, kuros par katru zvejas rīku grupu ietverti aprēķini, kuru pamatā ir:
- a) zvejas darbības izbeigušo kuģu saraksts, kurā norādīts to numurs ES zvejas flotes reģistrā (CFR) un dzinēja jauda;
 - b) šo kuģu 2003. gadā īstenotā zvejas darbība, kas izteikta jūrā pavadītajās dienās atsevišķi katrai attiecīgajai zvejas rīku grupai.
- 7.5. Pamatojoties uz šādu dalībvalsts pieprasījumu, Komisija, pieņemot īstenošanas aktus, piešķir attiecīgajai dalībvalstij vairākas dienas papildus 5. punktā noteiktajam dienu skaitam. Tādus īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar pārbaudes procedūru, uz ko ir atsauce šīs regulas 14. panta 2. punktā.
- 7.6. Dalībvalsts 2012. gada pārvaldības periodā var pārdalīt šīs jūrā pavadāmās papildu dienas visiem kuģiem vai daļai kuģu, kas paliek flotē un drīkst izmantot attiecīgās grupas zvejas rīkus.
- 7.7. Dalībvalsts 2012. gada pārvaldības periodā nedrīkst pārdalīt papildu dienas, ko Komisija iepriekš iedalījusi saistībā ar zvejas darbību izbeigšanu, ja vien Komisija nav pieņēmusi lēmumu, kurā attiecīgais papildu dienu skaits ir pārvērtēts, ņemot vērā pašreizējās zvejas rīku grupas un jūrā pavadāmo dienu limitus. Kad dalībvalsts ir iesniegusi pieprasījumu pārvērtēt dienu skaitu, tai ir atļauts provizorisks pārdalīt 50 % papildu dienu, līdz Komisija pieņem lēmumu.
- 8. Papildu dienu iedalīšana pastiprinātai zinātnisko novērotāju izvietojumam**
- 8.1. Pamatojoties uz pastiprinātas zinātnisko novērotāju izvietojuma programmu, ko īsteno sadarbībā starp zinātniekiem un zvejniecības nozari, Komisija no 2012. gada 1. februāra līdz 2013. gada 31. janvārim dalībvalstīm var iedalīt trīs papildu dienas, ko attiecīgajā apgabalā drīkst pavadīt kuģis, uz kura ir zvejas rīks, kas pieder pie kādas no 2. punktā norādītajām zvejas rīku grupām. Šādā programmā galvenā uzmanība ir pievērsta izmetumu apjomam un nozvejas sastāvam, un tā pārsniedz datu vākšanas prasības, kas noteiktas Regulā (EK) Nr. 199/2008 un – attiecībā uz valsts programmām – Regulā (EK) Nr. 665/2008 ⁽¹⁾.
- 8.2. Novērotāji ir neatkarīgi no kuģa īpašnieka, kapteiņa un ikviena apkalpes locekļa.
- 8.3. Dalībvalsts, kas vēlas izmantot saskaņā ar 8.1. punktu iedalītās dienas, iesniedz Komisijai apstiprināšanai tās pastiprinātas zinātnisko novērotāju izvietojuma programmas aprakstu.
- 8.4. Pamatojoties uz minēto aprakstu un apspriedusies ar ZZTEK, Komisija, pieņemot īstenošanas aktus, var piešķirt attiecīgajai dalībvalstij vairākas dienas papildus 5. punktā attiecīgajai dalībvalstij minētajam dienu skaitam un kuģiem, apgabalam un zvejas rīkam, ko aptver pastiprinātas zinātnisko novērotāju izvietojuma programma. Tādus īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar pārbaudes procedūru, uz ko ir atsauce šīs regulas 14. panta 2. punktā.
- 8.5. Ja Komisija iepriekš ir apstiprinājusi dalībvalsts iesniegtu pastiprinātas zinātnisko novērotāju izvietojuma programmu un attiecīgā dalībvalsts vēlas turpināt to piemērot bez izmaiņām, tā informē Komisiju par minētās programmas turpināšanu četras nedēļas pirms tā laikposma sākuma, uz kuru attiecas šī programma.

IV NODAĻA

PĀRVALDĪBA

9. Vispārējs pienākums

Maksimāli pieļaujamo zvejas piepūli dalībvalstis pārvalda saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1224/2009 26.–35. pantu.

⁽¹⁾ Komisijas Regula (EK) Nr. 665/2008 (2008. gada 14. jūlijs), ar ko nosaka sīki izstrādātus piemērošanas noteikumus Padomes Regulai (EK) Nr. 199/2008 par Kopienas sistēmas izveidi datu vākšanai, pārvaldībai un izmantošanai zivsaimniecības nozarē un par atbalstu zinātniskā padoma izstrādei saistībā ar kopējo zivsaimniecības politiku (OV L 186, 15.7.2008., 3. lpp.).

10. Pārvaldības periodi

- 10.1. Dalībvalsts I tabulā noteikto apgabalā pavadāmo dienu skaitu var sadalīt pārvaldības periodos, kas ilgst vienu vai vairākus kalendāros mēnešus.
- 10.2. Dienu vai stundu skaitu, ko kuģis drīkst pavadīt apgabalā pārvaldības periodā, nosaka pēc attiecīgās dalībvalsts ieskatiem.
- 10.3. Ja laiku, ko kuģiem ir atļauts pavadīt apgabalā, dalībvalsts nosaka stundās, šī dalībvalsts turpina mērīt dienu izmantojumu saskaņā ar 3. punktu. Pēc Komisijas pieprasījuma dalībvalsts informē par piesardzības pasākumiem, kas veikti, lai attiecīgajā apgabalā nepieļautu pārmērīgu zvejas piepūles izmantojumu, kas rodas tādējādi, ka kuģis pamet apgabalu pirms 24 stundu laikposma beigām.

V NODAĻA**APMAIŅA AR IEDALĪTO ZVEJAS PIEPŪLI****11. Dienu nodošana starp vienas dalībvalsts karoga zvejas kuģiem**

- 11.1. Dalībvalsts var atļaut ikvienam zvejas kuģim, kas kuģo ar tās karogu, nodot tam iedalītās apgabalā pavadāmās dienas citam zvejas kuģim, kas kuģo ar tās karogu, ar noteikumu, ka kuģa saņemto dienu skaita un kuģa dzinēja jaudas (kilovatos) reizinājums (kilovatdienas) ir mazāks par vai vienāds ar dienas nododošā kuģa nodoto dienu skaita un šā kuģa dzinēja jaudas (kilovatos) reizinājumu. Kuģa dzinēja jauda kilovatos ir tāda, kāda reģistrēta ES zvejas flotes reģistrā.
- 11.2. Kopējais attiecīgajā apgabalā pavadāmo dienu skaits, kas nodots saskaņā ar 11.1. punktu, reizināts ar dienas nododošā kuģa dzinēja jaudu kilovatos, nav lielāks par gadā reģistrēto vidējo dienu skaitu, ko apgabalā pavadījis dienas nododošais kuģis un kas apstiprināts zvejas žurnālā 2001., 2002., 2003., 2004. un 2005. gadā, reizinātu ar minētā kuģa dzinēja jaudu kilovatos.
- 11.3. Dienu nodošana, kas aprakstīta 11.1. punktā, ir atļauta tikai starp kuģiem, kuri izmanto to pašu zvejas rīku grupu, kas norādīta 2. punktā, un tajā pašā pārvaldības periodā.
- 11.4. Dalībvalstis pēc Komisijas pieprasījuma sniedz informāciju par nodotajām dienām. Izklājlapas formātā šajā punktā minētās informācijas vākšanai un nosūtīšanai var noteikt Komisija, pieņemot īstenošanas aktus. Tādus īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar pārbaudes procedūru, uz ko ir atsauce šīs regulas 14. panta 2. punktā.

12. Dienu nodošana starp dažādu dalībvalstu karoga zvejas kuģiem

Dalībvalstis var atļaut apgabalā pavadāmas dienas tajā pašā pārvaldības periodā un apgabalā nodot starp jebkuriem to karoga zvejas kuģiem, ja *mutatis mutandis* piemēro 4.2., 4.4., 5., 6. un 10. punktu. Ja dalībvalstis nolēmj atļaut dienu nodošanu, tās pirms nodošanas nosūta Komisijai sīkas ziņas par nodošanu, norādot nododamo dienu skaitu, zvejas piepūli un, attiecīgā gadījumā, ar to saistītās nozvejas kvotas, par ko tās vienojušās.

VI NODAĻA**ZIŅOŠANAS PIENĀKUMI****13. Zvejas piepūles ziņojums**

Kuģiem, uz kuriem attiecas šis pielikums, piemēro Regulas (EK) Nr. 1224/2009 28. pantu. Par minētajā pantā norādīto ģeogrāfisko apgabalu uzskata ICES VIIe rajonu.

14. Attiecīgo datu vākšana

Dalībvalstis, pamatojoties uz informāciju, kas izmantota šajā pielikumā noteikto apgabalā pavadīto zvejas dienu pārvaldībai, katru ceturksni apkopo informāciju par kopējo zvejas piepūli, kas apgabalā īstenota ar velkamiem zvejas rīkiem un stacionāriem zvejas rīkiem, un par zvejas piepūli, ko apgabalā īstenojuši kuģi, kuri izmanto dažāda veida zvejas rīkus.

15. Attiecīgo datu paziņošana

Pēc Komisijas pieprasījuma dalībvalstis dara Komisijai zināmu 14. punktā norādītos datus, nosūtot atbilstīgi II un III tabulai sagatavotu izklājlapu uz attiecīgo elektroniskā pasta adresi, ko Komisija norāda dalībvalstīm. Pēc Komisijas pieprasījuma dalībvalstis IV un V tabulā norādītajā datu formātā nosūta Komisijai informāciju par iedalīto un izmantoto zvejas piepūli, aptverot visu 2011. un 2012. gada pārvaldības periodu vai tā daļas.

II tabula

Ziņojuma forma, kādā sagatavojama informācija par kilovatdienām (pa gadiem)

Dalībvalsts	Zvejas rīks	Gads	Summārās zvejas piepūles deklarācija
(1)	(2)	(3)	(4)

III tabula

Datu formāts, kādā nosūtāma informācija par kilovatdienām (pa gadiem)

Lauka nosaukums	Maksimālais zīmju/ciparu skaits	Līdzināšana ⁽¹⁾ L (pie kreisās malas)/ R (pie labās malas)	Definīcija un piezīmes
(1) Dalībvalsts	3		Dalībvalsts (ISO trīsburtu kods), kurā kuģis reģistrēts
(2) Zvejas rīks	2		Viens no šādiem zvejas rīku veidiem: BT = rāmja traļi ≥ 80 mm GN = žaunu tīkli < 220 mm TN = vairāksienu tīkli vai iepinējītīkli < 220 mm
(3) Gads	4		2006., 2007., 2008., 2009., 2010., 2011. vai 2012. gads
(4) Summārās zvejas piepūles deklarācija	7	R	Summārā zvejas piepūle, kas izteikta kilovatdienās un īstenota no attiecīgā gada 1. janvāra līdz 31. decembrim

⁽¹⁾ Ja nosūtāmos datus ieraksta fiksēta garuma laukos.

IV tabula

Ziņojuma forma, kādā sagatavojama informācija par kuģiem

Dalībvalsts	CFR	Ārējais marķējums	Pārvaldības perioda ilgums	Paziņotie zvejas rīki				Dienu skaits, kurās ir tiesības izmantot paziņotos zvejas rīkus				Dienu skaits, kurās ir izmantoti paziņotie zvejas rīki				Dienu nodošana
				Nr. 1	Nr. 2	Nr. 3	...	Nr. 1	Nr. 2	Nr. 3	...	Nr. 1	Nr. 2	Nr. 3	...	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(5)	(5)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)

V tabula

Datu formāts, kādā nosūtāma informācija par kuģiem

Lauka nosaukums	Maksimālais zīmju/ciparu skaits	Līdzināšana ⁽¹⁾ L (pie kreisās malas)/ R (pie labās malas)	Definīcija un piezīmes
(1) Dalībvalsts	3		Dalībvalsts (ISO trīsburtu kods), kurā kuģis reģistrēts
(2) CFR	12		ES zvejas flotes reģistra numurs (CFR) Unikāls zvejas kuģa identifikācijas numurs Dalībvalsts (ISO trīsburtu kods), aiz kuras norāda identifikācijas sēriju (deviņas zīmes). Ja sērijai ir mazāk par deviņām zīmēm, kreisajā pusē to papildina ar nullēm

Lauka nosaukums	Maksimālais zīmju/ciparu skaits	Līdzināšana ⁽¹⁾ L (pie kreisās malas)/ R (pie labās malas)	Definīcija un piezīmes
(3) Ārējais marķējums	14	L	Saskaņā ar Regulu (EEK) Nr. 1381/87
(4) Pārvaldības perioda ilgums	2	L	Pārvaldības perioda ilgums, izteikts mēnešos.
(5) Paziņotie zvejas rīki	2	L	Viens no šādiem zvejas rīku veidiem: BT = rāmja traļi ≥ 80 mm GN = žaunu tīkli < 220 mm TN = vairāksienu tīkli vai iepinējītīkli < 220 mm
(6) Īpašs nosacījums, ko piemēro paziņotajiem zvejas rīkiem	3	L	Dienu skaits, kurās kuģim saskaņā ar IIC pielikumu ir tiesības izvēlēties zvejas rīkus, un paziņotā pārvaldības perioda ilgums.
(8) Dienu skaits, kurās ir izmantoti paziņotie zvejas rīki	3	L	Dienu skaits, ko kuģis paziņotajā pārvaldības periodā ir faktiski pavadījis apgabalā un izmantojis zvejas rīku, kas atbilst paziņotajam zvejas rīkam
(9) Dienu nodošana	4	L	Attiecībā uz nodotajām dienām norāda “– nodoto dienu skaits” un attiecībā uz saņemtajām dienām norāda “+ nodoto dienu skaits”

⁽¹⁾ Ja nosūtāmos datus ieraksta fiksēta garuma laukos.